

Saigon — Domenica nel V



**«Avvertiamo di essere alla soglia di un momento decisivo»  
Reazioni polemiche del dirigente socialista on. Averardi**





## Archeografo triestino

NEL luglio del 1916 l'Annuario del Ginnasio di Schweinfurt accolse in appendice il testo di un poemetto ricavato da un manoscritto cartaceo posseduto dalla Biblioteca di quello istituto. Anzi l'editore, prof. Heinrich Oertel, si riprometteva di illustrarlo con un saggio critico in un altro volume dello stesso Annuario. Purtroppo questo proposito non si attuò più: non solo, ma un triste destino dovette pesare su quel codice che era il più bell'ornamento della biblioteca di quel Ginnasio.

Schweinfurt, nel corso degli ultimi anni della Seconda guerra mondiale, fu obiettivo frequente di dure azioni di bombardamento aereo che avevano lo scopo di distruggere un'importante industria bellica. E chi in quegli anni ebbe a seguire gli speciali servizi di informazione radiofonica predisposti a Londra, non può aver dimenticato un certo annuncio secondo il quale la grande fabbrica di cusciniotti a sfere di Schweinfurt era stata finalmente distrutta. Non consta invece che la British Broadcasting Corporation abbia avuto occasione né allora né poi di informare i suoi radioascoltatori che a Schweinfurt era andato distrutto anche quel codice cartaceo già oggetto di tanti amorevoli studi da parte dell'ottimo professor Oertel.

Questa notizia ce la dà invece ora Marino Sombathely, confortato dall'autorità del prof. Hans Gille, che, finalmente, ha realizzato, in più ampio quadro filologico e critico, il disegno del prof. Oertel. I bombardieri inglesi e americani, come è noto, distrussero nel corso dell'ultima guerra, sia in Germania, sia in Italia, sia altrove, milioni e milioni di libri. Ma solo la perdita di quel codicetto pare possa suscitare una sincera e di rimando a Trieste perché il poemetto contenuto in quel pregevole cimelio riguardava molto da vicino la storia della nostra città. Il suo autore, Michel Behaim o Beheim, soldato e maestro-cantore, vissuto fra il 1416 e 1474, in questo suo poemetto intitolato «Von der Stadt Trieste», composto da cinquecentoquarantatré sestine, cantò, per così dire, il breve assedio che Trieste patì da parte dei Veneziani nella seconda metà del 1463.

L'autentico avvenimento culturale, rappresentato dalla presentazione al pubblico italiano di questa opera di Michel Behaim, a cura e studio di Marino Sombathely, da solo richiederebbe per sé tutto lo spazio di questo articolo che deve essere dedicato invece all'insieme di questo volume doppio dell'«Archeografo triestino» pubblicato in questi giorni. E mentre è indubitato che si dovrà tornare a illustrare paritariamente questa nobile fatica di Sombathely, in questa sede si passeranno in rivista i vari articoli che fanno di quest'ultimo volume dell'«Archeografo» una ricca fonte di notizie storiche relative alla nostra città. Non senza prima aver dichiarato l'importanza di questa insigne pubblicazione periodica che continua un'alta tradizione di studio dell'«Archeografo triestino» e infatti il più valido ed efficace strumento con cui Trieste continua la sua presenza nel campo della ricerca erudita. Ed è anzi motivo di profondo compiacimento il poter incontrare in questo volume contributi di giovani valorosi accanto a scritti di studiosi noti che con la loro operosa dedizione mantengono in vita la funzione coerente dell'antica Società di Minerva.

Valga il vero. In apertura del volume si incontra uno studio sul diritto privato negli Statuti di Trieste: è dovuto a Giancarlo Calacione che nel 1963 discusse alla nostra Università una tesi su tale argomento. A questo lavoro fa seguito un saggio sul diritto penale degli Statuti di Trieste firmato da Ugo Cova che nel 1965 presentò all'Università triestina una tesi di identico titolo. Si legge immediatamente dopo un lavoro sulle decime papali nel Vesuvio di Trieste negli anni 1371-1374, opera di Samo Pahor, giovane ferratissimo medievista, assistente nell'Istituto di storia dell'Università triestina. Pare giusto qui lodare soprattutto i lavori dei dottori Calacione e Cova, così asciutti e ben ritmati, in cui, sotto il profilo privatistico l'uno e sotto quello pubblicistico l'altro, vengono analizzati gli Statuti triestini, in opportuna e fondata prospettiva critica, grazie anche a una utile e continua comparazione con la coeva produzione statutaria dei Comuni istriani. Lavori entrambi questi in cui pare di poter ravvisare il vivo frutto di un programma di ricerche storico-giuridiche predisposto, anni fa, dal prof. Pier Fiorelli

che, troppo presto anche lui, purtroppo, ha voluto abbandonare la sua cattedra triestina.

Con speciale simpatia si leggono le pagine dove Antonio Ciana dedica ad un primo abbozzo d'un catalogo dedicato alla produzione numismatica triestina. Diciassette chiare tavole ne sono patetica e utilissima illustrazione.

Non potrebbe essere dimenticata la lettura, in qualche caso ghiotta, del regesto di ottantacinque documenti inediti dello Archivio Capitolare triestino, dovuto a mons. Luigi Parentin. Oscar de Incontra, poi conferma la sua fedeltà al caro profumo dei tempi lontani, soprattutto quando ci illustra una grammaticetta latina che egli dimostra essere appartenuta a Luigi XVII e che oggi è conservata fra i manoscritti della nostra Civica.

Carlo Rapozzi analizza i rapporti intercorsi nel 1859 fra Pasquale Revoltella e Fritz Burger, seguendo il filone già indicato da Giulio Cervani con le sue esemplari e felici ricerche dedicate alla figura del finanziere veneziano.

E a questo punto non si è ancora finito di sfogliare questo denso volume di oltre seicento pagine in ottavo grande. Si richiederebbe offerta a Giuseppe Secoli e a Giuseppe Rossi Sabatini se non si ricordassero i loro contributi, troppo modestamente intitolati notiziari di letteratura e, rispettivamente, di storia, dove la finezza di due così accuti lettori è ampiamente documentata e dove trova puntuale giudizio e apprezzamento la realtà più significativa della bibliografia locale degli anni cui si riferisce il volume.

Una elegante recensione siglata da Marino Sombathely premia la «Storia del giornalismo» di Giuliano Gaeta. E infine non dovrà essere sottovalutata l'opera di Sauro Pesante che continua la pubblicazione del suo prezioso bollettino bibliografico triestino: per le annate 1963-1964 egli ci offre quasi mille schede relative a libri, opuscoli o articoli, tutti dedicati ai più vari aspetti della vita culturale nostra.

Però ci deve anche altro nell'«Archeografo triestino»: un bel elenco di associati e sostenitori. A leggerlo c'è di che allibire. Tutta l'aristocrazia culturale di Trieste? E gli altri? Gli altri, se pur ci sono, come tutti gli assenti, hanno torto. E anche a voler aggiungere torto grande, si direbbe troppo poco davvero.

**Stelio Crise**  
**Quarta edizione del Premio De Grada**

San Gimignano, 31. La quarta edizione del Premio Raffaele De Grada per il paesaggio sarà inaugurata il 9 settembre. Vi parteciperanno i seguenti artisti: Baranelli, Borsari, Capelli, Capellini, Caroli, De Gregorio, Fabbri, Gasperini, Giacomini, Lezochi, Maffi, Pizzarello, Rahai, Maffi Antonietta, Ruffini, Ricci, Sassu, Stefanoni, Turchiaro, Tornoello.

**GENIO VERSATILE DEL GRANDE E FECONDO ARTISTA NAPOLETANO**

**Il vero Salvatore Rosa si rivela nella quiete di Volterra**

**Nelle «Satire» fece senza accorgersene un somigliantissimo ritratto di se stesso**

Poco note le vicende che condussero Salvatore Rosa a Firenze, dove egli dimorò dieci anni. Diciamo che fu quello il periodo più fecondo per il pittore, per il poeta e per il musicista, periodo che la Rosa con ragione ringhierebbe. Ma se a pochi è nota la vita fiorentina del grande artista napoletano, pochissimi conoscono i particolari del soggiorno del Rosa a Volterra. Il Carducci ci dice che egli fu accolto «amorvolmente» in quella città dal Maffei, che fece con essi l'autunno del 1652 nella villa di Barbiano. «Al boschetto e all'uccellatura passava un'ora la mattina; poi fin che venisse il desinare, attendeva alla lettura e agli studi; che quando ripigliava fine a sera poco dopo la mensa, rallegrata spesso dai B. Ricciardi e altri letterati parecchi».

Tornato nell'inverno a Volterra, dava pur dentro nelle commedie, recitando a braccia da Patrucco, «Servitore di un ingenuo» e lo accompagnavano i Ricciardi con altri gentiluomini e il cerusco della città. Il Rosa si trasferì poi nella villa di Monterotondo, dove, secondo il Carducci, compose «fin» il più delle satire, quella, dico, che malamente si intitola della «Guerra» e la «Musica», la «Poesia», la «Pittura».



Il belga Carlos Scandall suona a Dixon, nell'Illinois la gigantesca fisarmonica che si fece costruire in Italia nel lontano 1938 e con la quale ha ottenuto dei brillanti successi

**QUASI AI CONFINI DELLA REALTÀ NELLA IMMENSITÀ DELLO SPAZIO SIDERALE**

## I misteri del pianeta Giove affascinano sempre gli astronomi

**E' un corpo celeste impervio, ostile a qualsiasi forma di vita e con una forza di gravità terrificante**  
**Il fenomeno delle radiazioni - Contatto radar stabilito due anni or sono da uno scienziato russo**

Sopra di noi, tra Saturno e Marte, brilla nel firmamento il più lucido dei pianeti, l'immenso e remoto Giove. Il pianeta che porta il nome del dio del cielo e della luce ha un volume 1400 volte maggiore di quello della Terra ed è di gran lunga il pianeta più grosso del sistema solare. Ruota sul suo asse polare a una velocità pazzesca, quindi il suo giorno è assai breve, malgrado l'eccezionale volume: appena 9 ore e 55". La sua rivoluzione invece, data la grande distanza dal Sole, dura ben dodici anni terrestri. Appare molto sbiancato ai poli e ha un bel colore bianco brillante traversato da fasce scure quasi perpendicolari all'asse; la sua densità media, malgrado la forte pressione interna, è un quarto di quella terrestre e di poco superiore a quella dell'acqua (esattamente 1,34); ne consegue che la massa di Giove è solo 317 volte maggiore di quella della Terra.

L'elevata gravità del pianeta ha certamente trattenuto gli elementi più leggeri, in particolare idrogeno ed elio, che la Terra ha perduto da milioni di anni; l'interno di Giove consta di una massa metallica centrale del diametro di 37 mila miglia, mentre all'esterno c'è uno strato di ghiaccio spesso 17 mila miglia, che a sua volta è circondato da una densa atmosfera di ottomila miglia. Il pianeta è circondato da immense nubi gassose e non è certo che

abbia una superficie vera e propria: l'atmosfera potrebbe confondersi con gli oceani e gli oceani con gli strati solidi. La pressione alla superficie è di parecchie migliaia di atmosfere e la gravità terrificante: una astronave che vi approdasse dovrebbe, per sfuggire all'abbraccio mortale del pianeta, sviluppare la fantastica velocità di 54 chilometri al secondo. La densità media ci illumina sulla struttura interna e in particolare sull'elemento principale che la costituisce: l'idrogeno, come il Sole, perché solo questo elemento può presentarsi nella forma gassosa all'esterno ed essere fortemente compresso all'interno.

Non occorre molta immaginazione per intuire che il maggior pianeta del sistema solare è un corpo celeste impervio, ostile a qualsiasi forma di vita: temperatura (-143), pressione, gravità, mancanza di ossigeno, forte assenza di superficie solida, ecc. rendono impossibile qualsiasi forma di vita anche inferiore. Tuttavia, gli scienziati Soder e Redmond sostengono che, sotto le nubi di Giove, si occulterebbero resti di oceani di acqua e di composti di azoto, ove potrebbero sorgere molecole organiche sorte per effetto delle radiazioni solari negli strati alti dell'atmosfera e scese in basso.

Non meno di dodici satelliti orbitano intorno a Giove: quattro grossi e otto minori. I pri-

mi sono Io, Europa, Ganimede e Callisto e furono scoperti da Galileo nel 1610; di questi, Ganimede è il più pesante (ha una massa doppia di quella della nostra Luna) ed è forse l'unico satellite che abbia trattenuto un'atmosfera; è anche, con Callisto, il maggior satellite di tutto il sistema solare, seguito dalla Luna di Nettuno (Tritone). I rimanenti otto satelliti non hanno nome e quattro orbitano a una distanza enorme dal pianeta: oltre venti milioni di chilometri, mentre il loro diametro non supera i 30 km.

Giove non è soltanto il corpo celeste che per dimensioni, numero di satelliti, ecc. supera tutti gli altri pianeti del sistema solare: esso possiede anche altre caratteristiche che lo rendono del tutto singolare. Tra queste, eccezionale il fenomeno delle radiazioni. Giove è infatti una delle più potenti fonti di radiazioni rilevabili dalla Terra; basti pensare che gli elettroni della cintura che circonda il pianeta sono dotati di un'energia mille volte più potente di quelli terrestri, mentre la forza magnetica totale di Giove, anche in considerazione delle dimensioni assai maggiori, è centomila volte più potente delle nostre. Tipiche di Giove poi sono le radiazioni della lunghezza d'onda di dieci metri e oltre (decimetriche); sono quelle radiazioni che, nei nostri apparecchi radar, produ-

cono un rumore continuo, di fondo. Tutto l'affascinante fenomeno delle radiazioni emesse da Giove è avvolto nel mistero. Nel 1958 gli americani Snesaker e Boland fecero una scoperta, che non valse certo a diradare il mistero. Dalle loro osservazioni infatti risultò che il pianeta emetterebbe una quantità di radiazioni assai maggiore di quelle che, secondo i calcoli, dovrebbero provenire da un corpo celeste spento e con la temperatura di Giove. Ne dedussero che le radiazioni di Giove sono dovute a un processo a noi ancora sconosciuto. Da notare che, mentre la presenza di un campo magnetico sulla Terra e l'assenza del medesimo sulla Luna e su Venere ci sono noti grazie all'osservazione diretta e i campi magnetici astrali e le radiazioni vengono accertati a mezzo dell'effetto Zeeman, la presenza di tali campi su Giove e Saturno è dedotta dalle loro emissioni di radioonde.

Giove non finisce di stupire: in fatto di stranezze e anomalie, ne ha da vendere. Eccone una, incredibile: il pianeta Giove è una stella o per lo meno è in parte stella e in parte pianeta. Nel 1960 l'astronomo americano Frank Low scoprì, a mezzo di uno speciale apparecchio di sua invenzione, che Giove irradia il due e mezzo per cento di calore in più di quanto non ne riceva dal Sole: il che significa, senza ombra di dubbio, che il pianeta produce nel suo interno una forte quantità di calore. La spiegazione più plausibile di questo fenomeno è questa: essendo un pianeta a forte massa, Giove ha conservato l'idrogeno (che gli altri pianeti hanno perduto) e pertanto in esso si svolgono tuttora reazioni chimiche produttrici di calore; si tratta di reazioni termoneucleari dovute all'enorme pressione e tali da produrre un aumento di calore ma non sufficienti a trasformare l'intero pianeta in un bracciere come il Sole. Giove, insomma, si troverebbe in uno stadio intermedio tra il pianeta e la stella.

Due anni or sono un insigne scienziato russo, Vladimir Kotchikov, direttore dell'Accademia di ingegneria ed elettronica, si accinse a compiere una impresa da molti giudicata disperata: entrare in contatto radar con Giove. Quel giorno la Terra era nell'orbita più vicina a Giove, tuttavia la distanza era sempre enorme: 370 milioni di chilometri, pari a quasi 600 milioni di chilometri, quasi quattro volte la distanza dalla Terra al Sole. Lo scienziato russo si servì di una stazione trasmittente potentissima, sita in Crimea e ben nota agli scienziati occidentali; tuttavia, data la enorme distanza, la difficoltà tecnica fu ardua, in particolare quando si trattò di captare gli impulsi radar di ritorno. Ecco, per curiosità, alcuni dati: ogni impulso lanciato dal radar illuminava l'immenso Giove con l'energia di appena tredici Watt per l'intera superficie e appena un decimo di tale energia fu riflesso, cosicché l'apparecchio ricevente dovette captare un debolissimo impulso di appena un Watt da quella distanza. Per giunta, gli impulsi di ritorno furono soggetti a una di-

spersione di frequenza dovuta alla grande velocità di rotazione di Giove. Ha del miracolo, questa operazione: un focolare, emesso da un'antenna, sarebbe appena sufficiente ad illuminare una comune lampadina, compie in 66 minuti una fantastica cavalcata di centomila di milioni di km. lungo gli spazi intersiderali, raggiunge il minuscolo (se accostato a quelle grandezze...) apparecchio che l'ha lanciato e provoca la caratteristica eco radar. Siamo, veramente, ai confini della realtà. Questo esperimento su Giove era stato preceduto da altri analoghi compiuti da altri scienziati su Mercurio, Venere e Marte; l'esperimento nei confronti della Luna ebbe luogo 16 anni fa.

Già si parla di inviare sonde in direzione di Giove: anche questa, sarà un'ardua impresa, perché questo pianeta è otto volte più lontano di qualsiasi altro corpo celeste in direzione del quale siano state lanciate sonde. Sarebbe impossibile arrivarci per la «via più breve», che richiederebbe dodici mesi di tempo; ci vorrebbero, per un viaggio tanto rapido e diretto, mezzi di propulsione che oggi non esistono ancora. E' possibile, invece, sfruttare la traiettoria chiamata «elisse Hohmann», che è tangenziale alla Terra sia a Giove, sia a Marte, peraltro, richiederebbe oltre due anni e mezzo.

**Geo Malagoli**

**PROSPERANO A MARMADE NEL DIPARTIMENTO DI LOT-ET-GARONNE**

## FRIULANE E GENTI VENETE EMIGRATI IN TERRA DI FRANCIA

**Trentacinquemila conregionali trasferiti oltre l'Alpe hanno ridato vita a zone morte o abbandonate con il loro lavoro riscuotendo ammirazione e rispetto**

Marmade, agosto. Partiti nella tarda notte da Tolosa diretti a Marmade, l'ingresso sul far del giorno nel dipartimento della Lot-et-Garonne ci portava con la fantasia alle nostre alpi veneto-friulane, specie verso e dopo Agen, capoluogo del dipartimento.

Scendemmo a Marmade che la città era ancora insonnita, pressoché deserta. Il piazzale davanti alla stazione, la principale arteria che si apre a destra ed a sinistra, la serena solitudine dell'ora, davano via via modo di scandagliare la struttura urbanistica, architettonica, il carattere della cittadina: un insieme ottocentesco, solido, accogliente, con tendenza all'allargarsi in un moderno graziosamente sobrio, con vasti spazi e largo respiro, come è del resto di molte cittadine di questa nazione, che con la stessa popolazione della nostra, ha un territorio doppio.

Indugiavamo in quel girare mattutino onde la giornata maturasse e pensavamo a Mario Manfè. Dal Friuli al Sud-Ovest della Francia e dal principio del secolo a questo 1967 quante vicende si erano in lui accumulate! Cercavamo di ricordarle e di riordinarle per meglio renderci conto di questo suo definitivo stabilirsi a Marmade.

Una vita di lavoro iniziata a undici anni, alzandosi alle 4 e mezzo per rientrare la sera alle 8 da una località lontana 5 km. poi dar subito l'immagine di un inizio duro, aspro, ma che non abbatté i volontari, che li fa spesso avanzare. Il suo vagabondare dai 16 anni in su tra Svizzera, Germania, Belgio e Francia in cerca di un lavoro che era sempre duro; la chiamata alle armi e due anni passati in prima linea da valoroso, la fine della guerra, i rivolgimenti sociali che ne seguirono e che dovevano ancor più difficili le possibilità di lavoro, sono vicende,

spesso eroismi, sui quali occorrerebbe indugiare. Muovendoci in compagnia di queste rievocazioni e considerazioni oltrepassiamo infine la soglia di casa del nostro Manfè. L'accoglienza è festosa, la resa delle domande inesauribile da una parte e dall'altra. Manfè abita non discosto dal centro. La bella dimora ha un giardino davanti, la fabbrica di piastrelle a destra e dietro un orto che egli, novello Cincinnati, coltiva di persona.

Gli chiediamo come si sia deciso per quel luogo e quel lavoro. La risposta è lunga, cerchiamo di riassumerla. Nel 1921, vista l'impossibilità di un lavoro in Italia, tornò in Francia, lavorò sotto Verdun, poi in Normandia, quindi nella Somme.

Nell'estate 1922 il padre gli scrive da Stevèna prospettandogli lusinghiere possibilità per il Sud-Ovest della Francia, tra Tolosa e Bordeaux dove, a causa delle falde operate dalla guerra e i conseguenti molti vuoti verificatisi nelle campagne e in ogni attività, vera di che occuparsi. Le esortazioni del padre e le suggestioni di un compagno di mensa, un signore decaduto, che si appellava a Stendhal esaltatore di quel luogo, dallo stesso grande scrittore accostato a talune nostre zone del Veneto, non lo fecero stare nella pelle. Con due commedietti del signore decaduto mosse alla volta di Tolosa scendendo a Marmade.

Vi si stabilì. Il lavoro c'era e di ogni genere. Parecchi compaesani lo raggiunsero: chi per compiere terre disabitate e a buon mercato, chi per prendere in affitto o a mezzadria, altri per lavorare come muratori, impiantisti, artigiani. Manfè incurava a venire, accoglieva i nuovi arrivati, li informava, li guidava, li assisteva. Si ferma improvvisamente a ricordare e accentuare un particolare.

Sapevo parlare in francese, dice, ma non sapevo scrivere. Mi rivolsi ad un amico maestro ma, osserva, a 33 anni certe regole grammaticali e sintattiche non entrano più nella testa. Decisi di arrangiarmi da solo, e come? La sera, dopo il lavoro, copiavo tutta la prima colonna del quotidiano di allora «La Petite Gironda». La prima sera impiegai sette ore, ero morto dal sonno, ma poi sempre meno; dopo un mese riuscivo a copiarla in un'ora. Delle pagine copiate, proseguiva, segnava ogni sera per ordine alfabetico su un grande cartellone i termini oscuri più necessari, ai quali cercavo via via di abituarmi. Per i teorici della lingua il metodo sarà empirico fin che si vuole, ma con intelligenza e volontà, ognuno trova nelle ardue difficoltà la propria via. Prova ne sia il fatto che Mario Manfè ebbe nel 1934 la nomina a interprete e traduttore del Tribunale Penale e della Prefettura.

Altri friulani giungevano di continuo, il lavoro aumentava, le attività si moltiplicavano. Manfè aveva 85 dipendenti. Le circostanze, il progredire dei mezzi di produzione, i nuovi bisogni e le più nuove esigenze gli fecero abbandonare l'attività di imprenditore edile per dar vita ad una fabbrica di mattonelle che guidava da lui e dal figlio prospera e smisera la produzione ovunque e specie nel Sud della Francia. Rappresenta anche una specializzazione grande fabbrica consimile dell'Emilia.

Iniziamo nella stessa mattina un giro di perustrazione psicologica e per il tratteggio pittoresco degli ambienti, ma anche proprio come documento, come testimonianza di una epoca di transizione. La solidarietà è, per dirla, completa, completo l'affiatamento con i francesi. Questi nostri friulani o veneti si ritrovano tutti uniti in una stessa circoscrizione: quando si verificano, quando questo si verifica, partono subito delle staffette, un tempo in bicicletta ora in macchina, e passano di paese in paese per annunciare la triste notizia e per indicare l'ora del trasporto funebre. E' come il tam tam della giungla, dice Manfè animandosi; nessuno manca. I francesi ne sono sempre ammirati. Con loro Manfè ha questo ha contribuito a incutere rispetto e affiatamento.

Nota doloresa. L'assistenza italiana è minima. Un missionario per oltre 35 mila italiani. Non può essere nei vari luoghi che due volte all'anno. La lingua nei giovani declina, i naturalizzati francesi sono ormai l'80 per cento, fra una, massimo due generazioni, la nostra lingua, i nostri dialetti saranno spenti. Si vorrebbe che il giro, che queste visite non finissero mai, e intanto due giorni sono rapidi, tante passati. Ognuno vorrebbe averci unitaria giornata, almeno a pranzo o a cena; è uno schermire doloroso, cerchiamo di lenire il reciproco rammarico promettendo un successivo, prossimo, più lungo soggiorno. Con la stessa è già effetto di una nostalgia, ma anche del desiderio, che appare quasi un dovere, di maggiormente approfondire la conoscenza e le virtù di una gente, che tanto onora la patria e tanto ha contribuito a far risorgere e prosperare una vasta terra di Francia.

**Ferruccio de Carli**

## Libri ricevuti

Rollo Charles: Porcellane europee del Settecento (Collana «Antichità e arte»). Sansoni editore. Pagine 284, 64 tavole fuori testo in nero e 12 a colori. Lire 8000.

L'opera, uscita nel 1892, tre anni dopo il piacere di D'Annunzio, svolge il tema della decadenza morale di un individuo, Paolo Renaldi, nel quale l'imitazione del valori e l'incapacità a tradurli in termini concreti di azione quotidiana corrisponde ad un graduale smarrirsi della propria coscienza, ad un vuoto morale sempre più vasto ed assoluto.

Ciò nonostante l'opera di Guido merita tutta l'attenzione del lettore, non solo perché si presenta significativamente per la prosa indagine psicologica e per il tratteggio pittoresco degli ambienti, ma anche proprio come documento, come testimonianza di una epoca di transizione.

del suo migliore romanzo, «Decadenza», curata appunto dall'Editrice Bietti (Collana B.I.E., 190 pp., L. 900).

L'opera, uscita nel 1892, tre anni dopo il piacere di D'Annunzio, svolge il tema della decadenza morale di un individuo, Paolo Renaldi, nel quale l'imitazione del valori e l'incapacità a tradurli in termini concreti di azione quotidiana corrisponde ad un graduale smarrirsi della propria coscienza, ad un vuoto morale sempre più vasto ed assoluto.

Ciò nonostante l'opera di Guido merita tutta l'attenzione del lettore, non solo perché si presenta significativamente per la prosa indagine psicologica e per il tratteggio pittoresco degli ambienti, ma anche proprio come documento, come testimonianza di una epoca di transizione.

**I CLASSICI ILLUSTRATI**  
**CURCIO**  
in edicola e in libreria  
**GIACOMO LEOPARDI**  
Canti  
illustrato da  
**GIUSEPPE MAZZULLO**  
**L. 1.000**

**Volumi pubblicati:**  
G. Baudelaire - I fiori del male - Illustrato da O. Tamburi  
C. Casanova - La mia fuga dal Piombi di Venezia - Illustrato da G. De Chirico.  
G. Carducci - Rime Nuove - Illustrato da O. Rosai.  
E. de Rotterdam - Elogio della Pazzia - Illustrato da C. Cagli.

**Francesco Geraci**



# CRONACA DELLA CITTA'

PRECISATO IL COSPICUO IMPEGNO DELLA PROVINCIA

## Tredici miliardi in opere pubbliche

La cifra comprende quelle già in corso d'attuazione e quelle programmate nei settori edilizio e stradale

Ammonta a quasi 13 miliardi di lire la spesa complessiva prevista dalla Provincia di Trieste per l'esecuzione dei programmi previsti nel settore dei lavori pubblici. Tale cifra è data dalla somma dei finanziamenti già acquisiti per una serie di opere già in corso di realizzazione (1 miliardo e mezzo di lire), dal preventivo di spesa (3 miliardi e mezzo) per una serie di opere programmate, da una spesa di 2 miliardi e mezzo derivante dalla concretizzazione da parte della Provincia di iniziative derivanti da impegni ad essa delegati da altri Enti, in particolare dalla Regione, nonché da una previsione di 3.500.000.000 di lire, quanti cioè occorrerebbero per attuare una serie di piani edilizi e stradali attualmente in fase di studio.

Tali dati sono emersi durante l'incontro con la stampa promosso ieri dall'Amministrazione provinciale e dedicato appunto ad un settore (che il presidente dott. Savona ha definito «nevraltico») come quello dei lavori pubblici, nel quale la Provincia ha ampie competenze e la possibilità di operare secondo un largo margine d'azione.

L'incontro è stato l'occasione — ha sottolineato il dott. Savona — per un dialogo indiretto, tramite la stampa, fra l'Amministrazione e i cittadini; stavolta lo spunto è stato offerto dai lavori pubblici, mentre in successive occasioni — è stato precisato — sarà possibile illustrare particolareggiatamente i programmi che la Provincia si propone di attuare negli altri campi d'intervento, e ciò perché sia resa puntualmente ragione alla cittadinanza del lavoro svolto dalla Provincia.

E' stata quindi la volta dell'assessore ai Lavori pubblici, Vissintini, il quale ha fatto il punto sulla situazione nel settore di sua competenza. Per comodità è stata fissata, quale punto di riferimento per lo stato dei lavori, la scadenza di agosto, in quanto coincide con la conclusione dei primi sei mesi d'attività della nuova Giunta. «In fatto di lavori pubblici è noto però che ha avvertito l'ass. Vissintini — che se mesi non hanno molto significato, specie tenendo conto che la realizzazione di un'opera di una certa mole richiede degli anni — per progettazione, repertorio dei finanziamenti, approvazioni varie e fase costruttiva vera e propria. E talvolta, quando le difficoltà sono tante, sono necessari molti anni: certamente sempre di più di quanto l'aspettativa generale consenta».

Per rendere sinteticamente l'idea del lavoro fin qui svolto, l'ass. Vissintini ha indicato in 250 milioni di lire le opere eseguite dal 2 gennaio al 31 luglio 1987: cifra che al 31 dicembre sarà certamente raddoppiata. Per quanto ingente possa sembrare il carico dei lavori in corso, ugualmente ben poca cosa rappresentino questi ultimi in rapporto alla mole delle opere che, attualmente in fase di progettazione, si stanno predisponendo per il 1988 e che superano la spesa di 1 miliardo di lire, senza tener conto del nuovo palazzo per il decentramento degli uffici provinciali, ora ristretti nella sede inadeguata di piazza Vittorio Veneto, palazzo che l'Amministrazione si accinge a realizzare al posto del vecchio Archivio di Stato, in via XXX Ottobre; la Provincia potrà venire in possesso di tale immobile, di proprietà demaniale, mediante una permuta con l'Amministrazione statale, per conto della quale è in avanzata costruzione in via Lamarmora la nuova sede dell'Archivio. E senza contare, infine il Centro medico pedagogico, il cui progetto prevede da solo una spesa superiore al miliardo di lire.

In una visione prospettica delle necessità provinciali, sono stati inoltre avviati seri ed attenti studi, intesi ad ovviare, magari attraverso piani pluriennali di finanziamento, sia nel settore ospedaliero che in quello scolastico e in quello della viabilità. Tali previsioni di spesa — ha annunciato Vissintini — sono valutabili in circa 5 miliardi: cifra veramente imponente, per cui appunto attraverso studi successivi si ricercheranno le più opportune forme di finanziamento, anche in relazione alla graduale urgenza della loro realizzazione.

Una nuova funzione si è venuta inoltre ad aggiungere, di recente, a quelle tradizionali della ripartizione provinciale dei lavori pubblici: si tratta dei nuovi compiti delegati dalla Regione alla stessa Provincia in materia di lavori pubblici, principalmente per effetto del primo d'intervento regionale per agevolare l'esecuzione di opere pubbliche e della legge sulle

opere pubbliche. E' stato inoltre rilevato, nel corso della conferenza stampa, che l'attività dei lavori pubblici, per le molteplici ripercussioni sui settori collegati, rappresenta un volano importante del processo economico. Ebbene, la Provincia, attraverso la realizzazione delle opere in corso e di quelle programmate, non solo renderà più economica la gestione dei suoi servizi e provvederà al soddisfacimento d'importanti esigenze della collettività, ma attraverso l'investimento di così importanti capitali sarà un contributo diretto e tangibile allo sviluppo dell'economia locale. «Non va assolutamente sottovalutato — secondo l'avviso dell'assessore ai Lavori pubblici della Provincia — che questo sforzo di massicci investimenti che l'Amministrazione effettua, anche sotto il profilo puramente economico, con i benefici influssi che indubbiamente esso avrà sia sul piano dello sviluppo vero e proprio, sia sul quello occupazionale».

Per quanto riguarda le opere attualmente in corso di esecuzione, eccome una delegazione statale. Nel campo dell'edilizia sono in fase di realizzazione la nuova sede dell'Archivio di Stato, che dovrebbe essere ultimata entro novembre, lo ampliamento del Sanatorio neuropsichiatrico, e nell'ambito dello Ospedale psichiatrico la costruzione del padiglione d'osservazione e cura uomini e del padiglione «F» (reparto malati tranquilli-uomini), nonché l'assetto e l'ampliamento della cucina, l'installazione del nuovo generatore di vapore e della nuova cabina elettrica e, infine, la sistemazione della rete di fognature nell'ambito dell'intero complesso ospedaliero.

Nel settore della viabilità sono attualmente in corso i lavori di sistemazione delle strade di interesse turistico. Tale funzione consiste nell'istruzione e nella trasmissione alla Giunta regionale, con parere di quella provinciale, delle domande inoltrate dai singoli Comuni per l'ottenimento dei contributi regionali; consistono inoltre nell'esecuzione delle opere ammesse al contributo e alla tenuta della relativa contabilità. A proposito delle strade turistiche il compito della Provincia è ancor più pressante, in quanto oltre alla redazione del piano provinciale è demandata alla Provincia pure la sua attuazione. «Pertanto abbiamo puntato molto — ha rilevato l'assessore — sulla reciproca collaborazione e sulla massima considerazione dei pareri e delle volontà dei Comuni o degli enti soggetti a tali funzioni delegate».

La Giunta comunale è tornata a riunirsi dopo le parentesi delle vacanze estive. Suo primo atto è stato quello di affrontare la questione del Palazzetto dello Sport per il quale sono stati destinati 458 milioni: 400 per la costruzione dell'edificio e 58 per l'acquisto del terreno sul quale esso sorgeva. Tale disponibilità finanziaria permetterà un pronto avvio dei lavori, non appena il progetto avrà ottenuto tutti i crismi al termine dell'iter burocratico.

Questi fondi sono stati reperiti utilizzando un mutuo di 600 milioni di lire già contratto con la Cassa di Risparmio. Il resto è stato così ripartito: 36 milioni e mezzo per allacciamenti dei servizi a nuove case popolari, 20 milioni per l'acquisto dell'acquedotto dello Stadio, 20 milioni per lavori di manutenzione straordinaria a stabili di proprietà comunale, 34 milioni e mezzo per lavori straordinari, 39 milioni per arretrati scolastici. Stanziamenti, questi, che permetteranno di portare avanti numerose opere di particolare interesse.

La Giunta comunale ha poi approvato — su proposta dell'assessore Vascotto — alcune deliberazioni relative al potenziamento dell'illuminazione pubblica in via Zanolini, via dell'Isola a campo San Giacomo e via Lamarmora. Su proposta dell'assessore Di Gioia sono stati appaltati — per una spesa annua di circa 15 milioni — i servizi di pulizia per le scuole elementari «Savio» e «Giotto» e per l'Istituto magistrale «Carlucci». La Giunta ha anche approvato l'acquisto di arredamenti destinati alla scuola media di Rozzolo e per la darsena scuola dell'acquedotto di via Diaz; ha approvato altresì lavori di restauro per le scuole medesime. Su proposta dell'assessore Mochi, è stata approvata la sostituzione dell'ascensore della Casa del Combattente — oltre quattro milioni di spesa —; lo acquisto di terreni per la sistemazione di via del Polaiolo per due milioni e 400 mila lire, e di una «particella» per l'allargamento di strada del Friuli per un milione e 125 mila lire.

E' stata altresì decisa la partecipazione del Comune alla Conferenza del traffico di Trieste, che si terrà dal 28 settembre al 1 ottobre; a rappresentare il nostro Comune saranno l'assessore Romano e l'ing. Passanelli che dirige l'ufficio tecnico del traffico. Il 12 settembre saranno ricevuti in Municipio i partecipanti al secondo incontro culturale emittenteuropeo di Gozzia.

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresentanza delle aziende siderurgiche della provincia; in essa prevalgono largamente i delegati dell'Italsider con sei componenti. Il programma dei lavori prevede un'analisi approfondita della situazione economica della siderurgia a livello comunitario, con particolare riferimento a quella italiana. Al convegno parteciperanno inoltre i segretari FIM-CISL delle province interessate al settore siderurgico e i segretari nazionali Macario, Pagani e Cavazzuti.

Convegno nazionale del settore siderurgico

Dopo Trieste, che ha ospitato il quarto convegno nazionale del settore siderurgico svoltosi nel dicembre scorso, Genova è stata scelta quale sede per il quinto convegno, che si terrà il 4 e 5 settembre. La federazione provinciale dei metalmeccanici CISL ha nominato una delegazione in rappresent



## LA CONSACRAZIONE DELL'ALTARE A MONTE GRISA

CENTO VESSILLI AL RITO  
PER I CADUTI SENZA CROCE

Numerose rappresentanze combattentistiche giungeranno a Trieste da ogni parte d'Italia - L'adesione di uomini di Governo e parlamentari

E' venuta conferma a quanto già pubblicato dal «Piccolo» su una nobile iniziativa: domenica, alle ore 10.30, l'Arcivescovo mons. Santin consacrerà l'altare nel Tempio mariano di Monte Grisa, dedicato ai Caduti in guerra, ai dispersi delle foibe e dei campi di concentramento, e sorto per volontà della sezione triestina dell'Opera Caduti senza croce.

Questa significativa realizzazione all'estremo confine orientale della Patria viene a integrare il sacrificio di Monte Zurrone, nei pressi di Roccaraso d'Abruzzo, dove sono custoditi i ruoli del Centotrentamilia che, eroicamente cadendo in terra, in mare e in cielo, non hanno potuto avere nota sepolcrale, perché le loro spoglie sono andate disperse. In quel sacrario è conservato un masso carchico con la targa «Trieste ai Caduti senza croce», offerto nel 1917 dal senatore di Montecitorio, il senatore di Montecitorio, il senatore di Montecitorio.

Il sacrificio rappresenta quindi una simbolica sepoltura, che i superstiti delle sanguinose campagne d'Africa, di Russia e dei Balcani hanno voluto dare ai commilitari caduti, ai quali le tumultuose vicende del combattimento o la malavita umana hanno negato una croce.

La destinazione ideale dell'altare di Monte Grisa trova eminente espressione nella croce, che comprende il crocifisso collegato da simbolici rami all'opera dello scultore concittadino Marcello Mascherini. Davanti all'altare sono stati collocati dieci banchi in legno pregevole, ideati dal prof. Guacci, offerti dai volontari triestini e dalmati. Alla Guardia civica, dalle locali sezioni alpini, bersaglieri e fanti in memoria dei compagni dispersi e dei familiari dei Caduti.

Alla solenne cerimonia parteciperanno — oltre alle auto-

rità — pure numerose rappresentanze di combattenti con centro bandiera, provenienti da ogni parte d'Italia; presente sarà pure il Sindaco di Roccaraso, Di Vittorio, con il gonfalone del Comune. Finora hanno dato la loro adesione il Ministro alla Marina mercantile, on. Natali, il sen. Leone, il Vicepresidente del Senato, Spataro, gli onorevoli Calza, Capogrossi, Lucifredi e Gaspari e il sen. Biscari, tutti benemeriti dell'associazione «Opera Caduti senza croce».

Il rito si concluderà con la benedizione del labaro del gruppo Maella, sezione di Roma, che verrà consegnato al capellano del 137.0 battaglione Monte Maella, don Archimede Alessi.

## Lutto per la scomparsa di Guerrino Zanon

E' deceduto ieri l'altro di sera, dopo lunga malattia sopportata con molto coraggio, la madre del piccolo Guerrino con i due fratelli più grandi, si trasferì a Pirano. Qui, Guerrino Zanon studiò quanto le possibilità di famiglia gli permisero, poi — ormai in età di andare sotto le armi — si arruolò e fu inviato a Suse, al Primo artiglieria da montagna. Divenne, in breve tempo, un soldato modello, un combattente di valore, un soldato di stanza nei dintorni di Bergamo, venne fatto prigioniero dai tedeschi e rinchiuso in un campo di concentramento in Germania.

Dopo la guerra venne a Trieste e lavorò nell'amministrazione di «La Voce Libera», per passare poi all'Adige, appena

costituitasi. Nel 1950 si sposò con una collega di ufficio, e dopo un anno la loro casa fu allietata dalla nascita del figlio Paolo.

Guerrino Zanon, per la sua bontà e la sua rettitudine, fu sempre stimato da quanti lo conobbero. E ora che egli è scomparso, tutti ne sentono la mancanza. Alla signora Guerrina e al giovane Paolo, le affettuose condoglianze del «Piccolo».

Le esequie muoveranno questo pomeriggio alle 14.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Una veduta generale dell'incendio che è divampato ieri sul Monte Fiascone dietro alla cittadella dell'Università degli Studi

## FIAMME ALLE SPALLE DELLA CITTADELLA UNIVERSITARIA

## Il bruciante congedo di un agosto di fuoco

Un vasto incendio di zone verdi è divampato nell'immediata periferia. Anche le case d'abitazione sono state lambite dal rogo - L'arduo spegnimento

L'agosto 1967 verrà ricordato come il mese degli incendi di sterpaglia e di boschi. E per essere all'altezza di questa fama il mese di agosto ha voluto congedarsi con un vasto incendio che è scoppiato, questa volta, nelle vicinanze della cittadella dell'Università degli studi. Il fuoco d'addio ha impegnato dal primo pomeriggio sino a sera alcune squadre di vigili del fuoco e pattuglie della polizia, che sono intervenute a bordo di «campagnole». Appena pochi minuti prima delle 19 il maresciallo Turini che comandava la squadra di pompieri ha potuto dare il «cessato pericolo».

L'opera di spegnimento è stata un po' ostacolata dal vento che ha spinto il fuoco vicino ad alcune case di via Alfonso Valerio, dove parecchie famiglie

hanno abbandonato le proprie abitazioni per paura di essere bruciate dal fuoco nelle case. Le fiamme, che si sono estese su una superficie di 70 mila metri quadrati circa, hanno interessato una zona coperta, a detta delle guardie forestali, con ventimila pini, buona parte dei quali sono andati distrutti. Il danno è molto ingente: due milioni e mezzo di lire. I vigili del fuoco hanno dovuto fare la spola con le tre autobotti fra l'Università, dove erano stati aperti gli idranti per l'incendio, e la zona del Castello. Dai parte del Castello i pompieri, aiutati dalle guardie di P.S., hanno dovuto portare a spalla le «pompe» con venticinque litri di acqua.

Questo incendio di fine agosto è anche un monito: serve a ricordare a tutti i cittadini di stare sempre in guardia, di non gettare sull'erba mozzini di sigaretta non spenti, di servirsi (se si è in macchina) dell'apposito portacenere che è fatto anche per le «cicche», di non accendere fuochi per fare falò o per riscaldare il cibo da consumarsi durante la scampagnata. In settembre riprendono le gite, le escursioni nei boschi per cercare funghi, ed è bene perciò ripetere che è dovere di ciascuno di noi rispettare le piante ed evitare di distruggerle con il fuoco appiccato involontariamente a causa della noncuranza e della disattenzione. Il verde, le poche piante che ancora ci rimangono sul Carso sono un patrimonio comune che va gelosamente custodito.

Purtroppo ogni anno i fuochi di sterpaglia e di pini si ripetono (quest'anno si è avuto il record) e danneggiano in media oltre mille ettari, di cui almeno duecento di bosco. E queste parti di bosco possono essere distrutte completamente. Il ritmo distruttivo del fuoco limita dunque fortemente l'opera di rinboschimento che è di cinquantotto ettari. Il danno — e questo è bene che i cittadini ricordino — che viene causato dagli incendi boschivi è immenso ed è molto superiore al valore degli alberi distrutti, perché il fuoco annienta in brevissimo tempo ben naturalistici e paesistici preziosissimi. I boschi, non occorre rammentarlo, sono necessari per la difesa del suolo; gravissime sono



Un Vigile del fuoco «baste» le fiamme fra i pini del colle

state infatti le conseguenze nel corso delle recenti alluvioni, dovute all'insufficiente estensione dei boschi. Per creare un bosco occorrono molti decenni, ma per distruggerlo basta un fiammifero o una sigaretta buttata fuori del finestrino dell'automobile.

## E' morto il pittore caduto dal secondo piano

E' morto nel pomeriggio di ieri all'Ospedale maggiore, a distanza di dieci giorni dal suo accoglimento, il pittore Raffaele Hauser, di 59 anni, già abitante in via Gelsomini 1, che era precipitato dal secondo piano del palazzo dell'Archivio di Stato, via La Marmora 22.

L'infarto, di cui abbiamo già dato a suo tempo notizia,

era avvenuto poco dopo la ripresa del lavoro. Hauser, che si trovava sul pianerottolo sito all'altezza del secondo piano e, appoggiato ad una trave posta a protezione del pianerottolo stesso, stava calando a terra un secchio con dentro la vernice per dipingere, era caduto all'indietro e si era rotto la nuca.

Nella caduta Raffaele Hauser aveva riportato gravissime lesioni al capo per cui era stato ricoverato nella divisione neurochirurgica con la prognosi estremamente riservata. In questi dieci giorni di degenza all'ospedale i medici avevano fatto il possibile per salvarlo.

## Successo! Successo!

Presso la Ditta Eurostile di Corso Italia 12, troverete un vasto assortimento di rimanenze di magazzino, con lo sconto del 30%, sulle merci di qualità, di provenienza europea e asiatica, di ogni genere. Ricordate: Eurostile - Corso Italia 12.

## Successo! Successo!

Continua presso la Ditta Eurostile di Corso Italia 12, la vendita eccezionale delle rimanenze di magazzino, con lo sconto del 30%, sulle merci di qualità, di provenienza europea e asiatica, di ogni genere. Ricordate: Eurostile - Corso Italia 12.

## 30% - 30% - 30%

Scelte vetrine delle occasioni, cristallo, porcellana, stoffe, smalti, articoli delle migliori produzioni europee da Eurostile, corso Italia 12.

## Pulidismo di Flavio Nardo

tappeti, divani e poltrone da pulire senza lo smontaggio del tessuto. Pulitura a ultrasuoni. E sarete sollecitamente soddisfatti.

## L'ESERCITO DOVRA' ASPETTARE UN COSCRITTO

## Festeggiò la leva tentando un furto

«Avevo bevuto» si giustificò il giovane. Era recidivo - Confermata la condanna

«Signor presidente, aveva passato la visita di leva, e gli altri coscritti, miei amici, mi avevano fatto ubriacare. Ho fatto quello che ho fatto senza saperlo. Lo giuro». Con la sua difesa Aldi Ulian, 21 anni, residente a Montebelluna, in via Pascoli 12, che ieri è comparso dinanzi ai giudici della nostra Corte d'Appello (pres. Franz, P. M. Mayer, car. Magliacani), L'Ulian era stato condannato, il 10 maggio scorso dal Tribunale di Udine, con la concessione delle attie-

nuanti generiche, a 8 mesi di reclusione e 20 mila lire di multa, per due tentati furti di automobili. Trattandosi di un recidivo, gli erano state revocate due condanne concessegli rispettivamente il 1.0 dicembre 1964 dal Tribunale di Trieste, ed il 4 settembre precedente da quello di Gorizia (quest'ultima sentenza non era passata ancora in giudicato, e così l'imputato poté fruire per la seconda volta del beneficio).

Che l'Ulian, al momento dei fatti contestatigli, fosse ubriaco, era vero. Lo ha riconosciuto lo stesso presidente, osservando che in occasione della leva il giovane si era ubriacato con delle birre che aveva consumato «alla vita di uomini». «Se non» — ha soggiunto il dott. Franz — non è la prima volta che lei si rende responsabile di reati contro il patrimonio.

Ecco come andarono le cose. La mattina del 3 dicembre dello scorso anno, l'Ulian venne sottoposto alla visita di leva. Fu dichiarato abile al servizio militare come alcuni suoi amici, coi quali si recò poi a bere in vari locali. Infine, la comitiva decise di recarsi a Udine per consumare la cena in una casa di viale dell'Industria di Udine, dove si trovava il signor Umberto Marzotti, entrato nell'autorimessa per riporvi la propria macchina, notò un giovane che aveva appena rubato una vettura «500», che il Marzotti riconobbe per quella di sua figlia. La macchina aveva il cofano sollevato e lo sconosciuto stava rovistando nell'interior. Un'altra vettura, una «2300», di proprietà del genero del Marzotti, Oscar Romani, era stata spostata verso l'uscita, e sembrava in posizione pronta per partire.

Il Marzotti si rivolse allo sconosciuto, chiedendogli che cosa stesse facendo. «Ah, sono un elettricista. Mi hanno chiamato per riparare un guasto all'impianto elettrico di questa macchina», rispose l'altro.

Alle contestazioni del Marzotti, l'uomo se ne andò, dimenticando però a terra il proprio impermeabile, in una tasca del quale furono trovate tre fotografie di uomini. In uno dei tre ritratti il Marzotti riconobbe quello del giovane sorpreso nell'autorimessa, e la polizia non tardò ad identificare in lui l'Ulian.

Così costui venne arrestato e rinviato a giudizio per duplice tentativo di furto. Tentando un'estrema difesa, l'Ulian ha fatto presente alla Corte di dover rispondere alla prossima chiamata al servizio militare, anche se dovrà prima scontare la pena.

Infatti, la condanna gli è stata confermata, e l'Ulian dovrà pagare le ulteriori spese.

## Le indagini sul furto all'armatore triestino

Proseguono le indagini per fare luce sul grosso furto commesso nella villa dell'armatore Vittorio Riboli al n. 2 di via Poggio Laurentino. I ladri, dopo aver addormentato un cane da guardia, penetrarono nella villa dove dormivano otto persone, trafugando due quadri, oggetti preziosi e collezioni di francobolli. Secondo l'armatore le tele rubate sono da attribuirsi a un paio di ladri che, secondo la relazione di Lazzaro, al Goya, e l'altra da un maestro della scuola del Veronese, Esperti della Sovrintendenza alle antichità e belle arti ritengono invece poco probabile che il quadro possa essere effettivamente del Goya. Dal canto suo la Polizia scientifica sta esaminando alcune impronte digitali rinvenute nella villa e sta cercando di stabilire come il grosso cane sia stato addormentato.

Sul pavimento della cucina di casa sua è ruotolato il pensionato Mario Bertolini, di 69 anni, abitante in via Giacomo in Monte 16. Nella caduta l'anziano signore ha riportato la frattura del femore destro. E' stato trasportato all'ospedale maggiore e ricoverato nella divisione ortopedica con la prognosi riservata.

## Prossimi viaggi UTAT

Sono disponibili posti per i seguenti viaggi estivi:

7-10/9 UMBRIA	L. 32.500
9-10/9 PLATVICE	L. 11.800
9-13/9 VIENNA	L. 45.000
13-18/9 MONACO	L. 25.800
14-17/9 PLATVICE	L. 25.800
14-17/9 ISOLA D'ELBA	L. 25.800
15-19/9 VIENNA	L. 45.000
23-28/9 BUDAPEST	L. 45.000

CROCIERE NEL MEDITERRANEO

Iscrizioni UTAT, via Imbriani 11 e Galleria Proti 2.

## Contro l'inquinamento delle acque marine

Arresto sino a sei mesi (o ammenda) e sospensione della professione marittima: queste le gravi sanzioni previste per il comandante di una nave che violi le disposizioni dell'art. 3 n. 1 e 2 della Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento delle acque marine da idrocarburi, firmata a Londra il 12 maggio 1964 e resa esecutiva con legge n. 22 del 28-1-1966. La pena potrà colpire il proprietario o l'armatore della nave nel caso che la violazione sia avvenuta a seguito di un loro ordine.

Tale disposizione è prevista dall'art. 1 di un decreto legislativo n. 10 del 28-1-1966, che inquina le acque marine per la discarica di idrocarburi da parte del naviglio mercantile — predisposto dal Ministero della Marina mercantile — e quello dell'operazione di pulizia, inviato all'estero in concerto del Disastro dei mari, il decreto di legge che si riferisce alla Convenzione di Londra precede di poco quello in fase di avanzata preparazione da parte del Disastro dei mari, che riguarda l'inquinamento delle acque per motivi estranei alla navigazione. Infatti, il problema dell'inquinamento delle acque marine assume aspetti assai ampi per le molteplici cause che concorrono a determinarlo. Basta pensare alla discarica di rifiuti da terra.

Intanto, il sistema sanzionatorio studiato dalla Marina mercantile servirà a mitigare la possibilità di danni che — come sottolinea la relazione che accompagna lo schema di decreto legge — costantemente ed in forma progressiva vengono arrecati alla fauna ittica ed all'industria turistica lungo le coste.

L'art. 2 precisa che nell'ambito delle acque territoriali italiane, i previsti divieti si applicano a tutte le navi mercantili, battenti bandiera italiana o straniera, anche se appartenenti ad uno Stato che non abbia aderito alla Convenzione di Londra, indipendentemente dal tipo e dal tonnellaggio previsto dalla Convenzione stessa. Relativamente alla bandiera straniera le sanzioni sono però limitate ai comandanti delle navi, per la pratica impossibilità di perseguire anche i proprietari e gli armatori.

La sorveglianza per la prevenzione dell'inquinamento delle acque marine da idrocarburi, l'accertamento delle infrazioni alle norme relative, dovrebbero essere affidati, sotto la direzione dei comandanti delle Capitanerie di porto, al personale civile e militare dell'Amministrazione centrale e periferica della Marina mercantile, alla Guardia di Finanza, ai carabinieri ed agli agenti di P.S. Tali funzioni dovrebbero essere inoltre esercitate da ufficiali e sottufficiali della Marina militare. L'art. 4 regola la competenza per la cognizione dei reati previsti dalla legge, mentre il quinto stabilisce che le spese sostenute dallo Stato per la pulizia delle acque marine inquinate e degli animali marini debbano essere in solidum ai comandanti ed ai proprietari o armatori delle navi.

## QUASI UNA CORRIDA AL DAZIO DI OPICINA

## Ribellione di un toro sulla via del macello

Ferisce il proprietario e sfonda il camion

Un toro infuriato ha tentato di riconquistare la libertà sfondando a cornate la sponda del camion sul quale si trovava per essere condotto al macello. Ma, è avvenuto il fattaccio, lo animale, infuriato, ha preso a cornare la sponda del veicolo sfasciandola e gettato giù dal camion Mario Fabretti, il quale ha riportato una lussazione alla spalla destra con sospette fratture.

Dal telefono del casello delle imposte di consumo è stato sollecitato l'intervento dei sanitari della ORI. Con l'autoleggera giunta sul posto l'infortunato è stato trasportato all'Ospedale maggiore, dove il medico di guardia lo ha fatto ricoverare nella divisione ortopedica con la prognosi di un mese circa.

## Da piazzale a giardino



Il Piazzale De Gasperi si sta trasformando da quello spazio che era, sul quale si accampavano la Luna Park o il circo, sta diventando giardino. Un giardino, senza pretese: una grande aiuola nel centro e una serie di panchine tutto intorno. I lavori sono ormai a buon punto, ma già i ragazzini ne hanno preso possesso scorrazzando come sempre. Nell'aiuola, ben presto cresceranno fiori e piante ornamentali, in modo da non spargere al paragono del grande complesso della Fiera di Trieste che vi sorge davanti.

L'unico problema che ora resta al Comune è quello di reperire un terreno adatto per accogliere la Luna Park e i circhi che si accampavano a Trieste. Già, due mesi fa fu difficile risolverlo per il circo di Madrid: fu scelto, come i triestini ricordano, il campo sportivo di San Giovanni, luogo un po' troppo lontano dal centro della città. Per trovare la sede adatta per i baracconi e le grandi tende dei circhi, il Comune sta controllando tutti i terreni di sua proprietà: una ricerca, tuttavia, che pare sarà a poco perché nel centro o nelle immediate vicinanze, non ci sono aree comunali abbastanza ampie che siano adatte allo scopo.

## SEGNALAZIONI

## Uno dell'«Elettra»

Da Anna di Taglia il signor Sebastiano Magliano, medaglia d'oro per lunga navigazione di scivo di aver appreso con amarezza il fatto che la leggendaria «Elettra», il pannello a bordo del quale Guglielmo Marconi compì numerosi, importanti esperimenti, giace nel più completo abbandono in un cantiere presso Trieste. Lo scrivente prova un rammarico tanto più profondo in quanto fu impiegato per nove anni assieme al suo concittadino Nicola Lagorio sull'«Elettra» che era comandata dal capitano Romeo Devoto, anch'egli di Anna di Taglia, scomparso a Genova or è un anno.

Il signor Magliano, che nel luglio scorso espose a una mostra di modellistica navale una riproduzione dell'«Elettra» da lui costruita, conclude la sua lettera: «Nel ricordo del nostro bravo comandante, noi di Anna di Taglia, chiediamo che il Ministero delle Poste e Telecomunicazioni, proprietario dell'«Elettra», voglia provvedere al restauro della nave legata al nome e all'opera di un genio italiano».

## Imparare l'italiano

Dal signor Günther Taucher, 23 anni, Austria, che risiede a «Eggen» signori della redazione, per lo studio la lingua italiana nella televisione austriaca per un anno, vorrei tentare con uno italiano amico (o una italiana amica) essere in corrispondenza. Il signor professore S. T. Villardi del corso italiano per la televisione mi diede il consiglio che lo scriva una lettera a Voi. Forse Loro possono a me aiutare per il vostro giornale che lo trovi un corrispondente. Vorrei ringraziare sentitamente gli anticipatamente per il vostro interessamento. Io credo che la corrispondenza sia grande aiuto nei studi della straniera lingua e.

procuri tanto piacere. Ho vent'anni, sono studente universitario. Vogliate gradire i migliori saluti e ringraziamenti. Sostate per favore ancora i miei affetti».

Se dopo aver studiato la nostra lingua seguendo per un solo anno un corso televisivo il signor Günther Taucher è in grado di scrivere una lettera come quella che ci ha inviato, i suoi «ediziti» sono scusabilissimi. Non abbiamo di proposito corretto i suoi errori: essi nulla tolgono all'efficacia della sua richiesta di mettersi in contatto epistolare con qualche triestino, sensibile all'amore di un giovane straniero per la lingua italiana.

## Incidenti e responsabilità

«Passata l'ondata trasmissoria delle vacanze e tirate le somme degli incidenti intervenuti a fumestare la gioia del meritato riposo», il signor Rodolfo Granata ci invita a fare alcune considerazioni in tema di automobilismo e responsabilità.

Il susseguirsi di incidenti automobilistici, purtroppo sovente mortali, ha suggerito, in questo periodo di intenso traffico, alle autorità, alla stampa ed alla radio-televisione di ricorrere, martellante richiamo alla prudenza, alla guida calma e controllata, alla tolleranza per le lentezze altrui, alla prudenza, alla prudenza, alla prudenza. Le autorità si appaiono anche per la prudenza, ma non è sufficiente. E' necessario che si approvi, perché dando risalto alla tanto sciagura della strada si infuochi positivamente sul comportamento degli automobilisti i quali, diversamente, sarebbero portati a guidare con minore prudenza. Le cronache giornalistiche sono zepe di incidenti avvenuti sulle strade nazionali ed estere di tutte le specie: autostrade, superstrade, strade statali, provinciali o secondarie, con pesanti bilanci di morti e feriti. Si è letto di intere famiglie distrutte, annientate nel corso di quella che doveva essere una gioiosa gita; uo-

mini d'affari, in viaggio per la realizzazione dei loro impegni di lavoro, perire miseramente; viaggiatori di ogni categoria sociale chiudere tragicamente gli occhi alla vita e ritrovarsi per barba la propria automobile. Al termine di tali raccapriccianti notizie, si legge quasi sempre che «gli organi di polizia e la Magistratura sono impegnati a ricercare le cause del sinistro».

Il più delle volte, mancando elementi precisi di valutazione, perché i protagonisti dell'incidente sono morti e le macchine ridotte ad ammassi informi di rottami, le supposizioni si accavalcano, attribuendo alla velocità eccessiva, a sporcizia, a imperizia di guida le cause dell'incidente. Nessuno ha mai pensato di ricercare altrove la responsabilità del disastro, come ad esempio in una imperfetta efficienza del mezzo meccanico. Noi sappiamo, per esperienza diretta, che un'automobile marcia, nuova o appena restaurata, può improvvisamente anche per la rottura di un'insignificante «coppiglia», rimanere bloccata irrimediabilmente sulla strada, col grave rischio di provocare incidenti. Or bene, noi chiediamo: di chi è la responsabilità del sinistro avvenuto a causa di guasti improvvisi alla vettura? Perché l'automobilista deve essere ritenuto il solo responsabile di avvenuti incidenti, seppur non tutte le conseguenze? Non ci risulta alcuna tutela da parte della nostra legislazione, perciò chiediamo agli organi competenti una parola di commento a queste nostre considerazioni che molti altri come noi giornalmente si pongono.

## Terreno trascurato

«I sottoscrittori condomini della casa dei ferrovieri sita in via Giulio Soltro 3-5, fanno presente che il terreno di proprietà della F.S. tra la casa dei ferrovieri e la villa Colautti, è in condizioni antieconomiche, per la sua sporcizia causata da rifiuti, cani e rifiuti. Inoltre si verificano, a causa delle piogge, frangimenti del terreno. (Seguono quattro firme).

bilmente sulla strada, col grave rischio di provocare incidenti. Or bene, noi chiediamo: di chi è la responsabilità del sinistro avvenuto a causa di guasti improvvisi alla vettura? Perché l'automobilista deve essere ritenuto il solo responsabile di avvenuti incidenti, seppur non tutte le conseguenze? Non ci risulta alcuna tutela da parte della nostra legislazione, perciò chiediamo agli organi competenti una parola di commento a queste nostre considerazioni che molti altri come noi giornalmente si pongono.

## Terreno trascurato

«I sottoscrittori condomini della casa dei ferrovieri sita in via Giulio Soltro 3-5, fanno presente che il terreno di proprietà della F.S. tra la casa dei ferrovieri e la villa Colautti, è in condizioni antieconomiche, per la sua sporcizia causata da rifiuti, cani e rifiuti. Inoltre si verificano, a causa delle piogge, frangimenti del terreno. (Seguono quattro firme).

## Terreno trascurato

«I sottoscrittori condomini della casa dei ferrovieri sita in via Giulio Soltro 3-5, fanno presente che il terreno di proprietà della F.S. tra la casa dei ferrovieri e la villa Colautti, è in condizioni antieconomiche, per la sua sporcizia causata da rifiuti, cani e rifiuti. Inoltre si verificano, a causa delle piogge, frangimenti del terreno. (Seguono quattro firme).

ha riaperto ieri il negozio completamente rinnovato

Abbigliamento per signora e per uomo - Via Battisti 2 - tel. 36321



## COLPITE A TUTTO LUGLIO VENTOTTO PROVINCE

## Immune la nostra regione dal contagio della peste suina

**L'Ufficio del veterinario raccomanda massima vigilanza per salvaguardare l'integrità del patrimonio zootecnico**

rettive precauzionali impartite e soprattutto si notano variazioni anche nei prezzi del mercato. Evidente che senza la collaborazione del commercio, dei mediatori e dei trasportatori non soltanto gli sforzi del servizio veterinario saranno inutili come vane saranno le misure di polizia sanitaria ma lo stesso commercio di suini si rischierà in breve da negoziato e finirà per arrestarsi.

Un biasimo particolare è da rivolgere ad una speculazione commerciale molto pericolosa ai fini della sanità contraria alle suine africane. Si tratta della vendita di suinetti tossici, marmocchi e di umbrini, commercianti e allevatori

caze industriali ed artigiane assunsero le loro funzioni, erano in assoluta e scrupolosa lealtà con i servizi veterinari. In particolare le Amministrazioni comunali sono state molto sensibili ai numerosi problemi sollevati dalla lotta contro la peste suina africana, devono curare non solo la propria attività, ma anche gli Uffici veterinari comunali ampliando quanto necessario i loro organici, ma mettendo a disposizione dei veterinari il personale ausiliario necessario.

Pure, è da sottolineare l'effettiva necessità che le Amministrazioni comunali con i pendenti Uffici d'igiene curino l'efficace attuazione delle

spendono per evacuare i rifiuti da parte degli abitanti di questi centri. I rifiuti sono costituiti dai residui di cucina che costituiscono un palese pericolo di diffusione del contagio. Proprio per questo il ministro dell'Agricoltura e delle Foreste, troppo si deve lamentare la frequente insorveglianza delle disposizioni del Ministero della Sanità e la scarsa attenzione verso il problema della utilizzazione dei rifiuti in questi centri. I rifiuti delle comunità, alberghi o menù sono invece costituiti da un aspetto non soltanto decisivo della lotta contro la peste suina africana, ma rappresenta un rilevante profilo della tutela igienica delle popolazioni urbane.

## Contatti con i comunisti dell'Istria e del Carnaro

L'Associazione delle Comunità Istriane a Trieste e al Carnaro, che ha sede a Trieste, ha appena avuto un nuovo compito che viene definito «delicato e impegnativo» e cioè quello di organizzare contatti sistematici con la comunità comunista della sponda orientale dell'Adriatico di assistenza e di aiuto in ogni modo». A queste condizioni giunge il presidente della Associazione Nazionale Comunità Istriane, Giulio De Biasi. Il Pci Iabari, in un articolo pubblicato sul settimanale ufficiale della D.C. «La Discussione», dopo un'analisi dei motivi che determinano l'esodo dei comunisti, conclude: «L'unico rimedio possibile, l'on. Pabari mette

Nell'articolo dell'on. Barbieri un appassionato richiamo ai tempi in cui circa trecento mila istriani, fiumani e dalmati abbandonarono le città costiere per rifugiarsi nelle zone interne del paese erano stata ventilata una constatazione confortante: «I piccoli nuclei di lingua italiana dispersi qua e là nei centri maggiori di Fiume, Pola, Monfalcone, Trieste, nelle cittadine minori e nei villaggi si sono manifestati, a vent'anni di distanza un'autentica «costante italiana».

Da qui appunto — nel passato — i rapporti politici tra jugoslavi e slavi basati su intensificate relazioni economiche — l'opportunità di contatti e collegamenti stabili e costanti.

La lunga attesa dell'elenco «stradale»

Anche agosto se n'è andato, ma l'elenco «stradale» che doveva integrare la guida telefonica non è mai stato arrivato.

Sulla Guida telefonica scritta a tutte le lettere «La 2<sup>a</sup> Zona (TELVE)» rimarranno i primi Abbonati della rete urbana di Trieste che l'elenco telefonico «stradale» sarà messo in distribuzione alla fine del mese.

«Poiché tale elenco risulta aggiornato con tutte le variazioni di utenza intervenute fino all'8 luglio 1967, si è inteso tal modo offrire agli utenti la possibilità di avere a disposizione informazioni aggiornate con una periodicità semestrale, e quindi dimezzata l'importo annuo, attualmente in uso».

Il mese di luglio ormai un pezzo non è più «p.r.v.» (prima venturo) ma comincia a essere «p.r.» (passato remoto).

Comunque una comunicazione secondo la quale il famelico stradale sarà distribuito a metà settembre è pervenuta alla SIP dalla tipografia torinese.



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI DELLA TELEVISIONE

ALLA MOSTRA INTERNAZIONALE D'ARTE CINEMATOGRAFICA

## SOLO EMOZIONI ESTETICHE NELLA «NOTTE DELLA MONACA»

Fotografia e musica sono in primo piano nel film di Karel Kachyna che non tiene fede alla coerenza dell'ultimo cinema cecoslovacco

DAL NOSTRO INVIATO Venezia, 31. La storia e gli avvenimenti stanno insegnando che le vie del comunismo sono infinite. In Russia Lenin inizia la rivoluzione con gli operai, in Cina Mao la comincia con i contadini; in Sudamerica Fidel Castro la affida alla guerriglia. Sono, grosso modo, tre linee base, verificabili su tre situazioni-guida, che poi si modificano, deviando o irrigidendosi, secondo le condizioni particolari dei diversi Paesi, come ha insegnato l'Europa Est con l'avvoluzione jugoslava, con l'ortodossia albanese e recentemente con il risveglio rumeno. Condizioni che sono assai diverse, politiche, culturali e religiose, per cui gli stessi revisionismi e gli stessi rigidi allineamenti variano a solo pochi chilometri di distanza in funzione di diversi inscurabili fattori.

Occorre rammentare questa fluidità che si constata ad ogni pie sospinto nel mondo comunista (Russia e Cina incluse, con disegni, periodi kruscioviani, farfalline delle guardie rosse ecc.) perché una delle ragioni che «La Notte della Monaca» di Karel Kachyna presenta oggi alla Mostra di Venezia va individuata proprio nelle incertezze e nel logorio cui per ragioni esterne e interne va soggetto il sistema.

Il film di Kachyna è situato nel tempo agli anni '50, quando la Cecoslovacchia ebbe inizio la formazione delle cooperative agricole. In un piccolo villaggio un possidente, piuttosto che consegnare all'annusio il proprio bestiame, lo uccide e poi si suicida. Lo stesso giorno ritorna al paese la figlia del ricco contadino, già monaca in un convento ora dissolto, che di fronte alla tragedia si chiude in un mutismo assoluto isolandosi nella sua casa con una sola compagnia di una stallaie mezzo idiota. Ma la calma dura poco. La notte di Natale la giovane riveste i panni monacali e con la sua presenza riesce a suggestionare le donne del villaggio. Ne nasce una professione che obbliga il prete a celebrare la messa di mezzanotte, cui partecipano anche gli ex-monaci della comunità sfollata nell'avvenimento in possibilità di un ritorno ai templi. Durante la cerimonia religiosa la commozione diventa ecstasi, la ex-suora interrompe continuamente il celebrante fino a giungere a ghergieri di mano il calice nel momento della elevazione. Soltanto qui la follia avverte l'eresia e ritorna in sé, mentre fuori della chiesa il capo della cooperativa, esasperato, spara sui contadini che gli si sono rivoltati contro. Al mattino la giovane donna verrà trovata morta nel campo.

Follia, profanazione, eresia, fanatismo. Sono tutte componenti che portano al sangue, ai lutti. E nascono dall'impossibilità di estirpare bruscamente dall'animo umano vecchi dogmi antiche regole di vita. E' questo il più evidente suggerimento de «La Notte della Monaca» ovvero un ripensamento, una revisione, una critica all'applicazione dei nuovi sistemi. Per estrinsecarla Karel Kachyna ha scelto una via vagamente alla Dreyer di «Ordet» per il misticismo (anche se negativo) di cui è permeata e per l'assoluta rigore stilistico delle immagini spesso felicissimo ed efficace, ma molte volte fine a se stesso fino allo sterile compiacimento estetico.

Giacosto sul contrasto e sulla profonda suggestione che può dare un villaggio sepolto nella neve, con una galleria di personaggi fortemente caratterizzati nel volto, e denso inoltre di una tensione drammatica che non disdegna la morbosità per aggiungere urto all'urto, «La Notte della Monaca» unisce immagini bellissime a un testo di sottile, a un problema, cioè, sentito più liricamente che tragicamente, ovvero nella sua realtà contingente. Da qui le legittime perplessità che solleva proprio per aver camuffato di forme stupende una storia di spoglio proiettata in ben diversa direzione. In altre parole una evasione dal controllo e sorprendente cinema cecoslovacco di questi anni, che da «Giulietta e Romeo» e le tondebre a «Gli amori di una bionda» e al «Negozio sul corso» aveva dimostrato soprattutto una serrata coerenza tra contenuto e forma. Da ricordare giustamente nel film di Kachyna, l'ottima fotografia di Josef Illik e la musica di Jan Novak, questa al corrente al paese di Smetana e di Janacek.

Hanno completato questa quinta giornata di Mostra il film concorso «Ciao» di David Tucker (opera prima) e «Festival» di Murray Lerner. Il primo — di un certo valore — sul grigio ménage familiare di coniugi italo-americani cinquantenni, il secondo sul celebre meeting musicale di Newport, con una panoramica della musica folkistica americana. Un modo di scoprire attraverso le canzoni l'essenza profonda in cui è radicata la vita degli Stati Uniti, e al quale tra gli altri, hanno partecipato Joan Baez, Judy Collins, Bob Dylan, Donovan e vari colleghi.

Libero Mazzi

UN FILM DOCUMENTARIO SUL FESTIVAL DI NEWPORT

## Non c'è ragione di vita senza l'amore e la verità

Bob Dylan, Joan Baez e molti altri idoli del «Folk-Song» E' arrivato Marco Bellocchio, il regista più arrabbiato

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE Venezia, 31. «La Notte della Monaca», di Karel Kachyna, si trasforma in un documentario sul Festival di Newport. In un piccolo villaggio un possidente, piuttosto che consegnare all'annusio il proprio bestiame, lo uccide e poi si suicida. Lo stesso giorno ritorna al paese la figlia del ricco contadino, già monaca in un convento ora dissolto, che di fronte alla tragedia si chiude in un mutismo assoluto isolandosi nella sua casa con una sola compagnia di una stallaie mezzo idiota. Ma la calma dura poco. La notte di Natale la giovane riveste i panni monacali e con la sua presenza riesce a suggestionare le donne del villaggio. Ne nasce una professione che obbliga il prete a celebrare la messa di mezzanotte, cui partecipano anche gli ex-monaci della comunità sfollata nell'avvenimento in possibilità di un ritorno ai templi. Durante la cerimonia religiosa la commozione diventa ecstasi, la ex-suora interrompe continuamente il celebrante fino a giungere a ghergieri di mano il calice nel momento della elevazione. Soltanto qui la follia avverte l'eresia e ritorna in sé, mentre fuori della chiesa il capo della cooperativa, esasperato, spara sui contadini che gli si sono rivoltati contro. Al mattino la giovane donna verrà trovata morta nel campo.

Follia, profanazione, eresia, fanatismo. Sono tutte componenti che portano al sangue, ai lutti. E nascono dall'impossibilità di estirpare bruscamente dall'animo umano vecchi dogmi

## Una triestina a Venezia



La giovane attrice triestina Daniela Surina ha fatto davvero una carriera strepitosa, scoperta da Alessandro Blasetti ha interpretato una parte di primo piano nel film di Francesco Maselli «Fa in fretta ad uccidermi... ho freddo» e recentemente nel lavoro di Marco Bellocchio «La Cina è vicina» del quale si interpreterà questa sera alla Mostra di Venezia.

B.B. farà costruire la sua casa a Deauville

Parigi, 31. Brigitte Bardot ed il marito Gunther Sachs hanno preso possesso del terreno di un ettaro, vicino al campo da golf di Deauville, che gli abitanti della cittadina francese hanno loro regalato. I coniugi Sachs hanno deciso che su questo terreno faranno costruire tra breve una casa di stile normanno. I cittadini di Deauville sono soddisfatti della decisione di B.B. anche perché temevano che l'attrice — secondo ciò che alcuni giornali francesi avevano scritto — non fosse interessata alla zona. Cioè, alla luce dei nuovi fatti, è risultato falso e Deauville può star sicura che di pubblicità, d'ora in poi, ne avrà a sufficienza.

Antonietta Stella partita per Tokio

Roma, 31. Il soprano Antonietta Stella è partita dall'aeroporto di Fiumicino per Tokio, dove parteciperà al Festival dell'Opera Italiana, in programma nella capitale nipponica da oggi al 20 settembre. La Stella canterà nel «Ballo in maschera», opera che verrà rappresentata quattro volte, e successivamente sarà impegnata in concerti e in spettacoli televisivi.

L'Italia al Festival televisivo di Berlino

Berlino, 31. E' cominciata a Berlino il quarto Festival internazionale della Televisione, imperniato quest'anno sul tema «La via del futuro». Sono in programma 25 pellicole di dodici Paesi, tra i quali l'Italia.

## Ieri sera sul video L'assassinio di Rathenau

Mentre il primo canale ha licenziato ieri un altro numero della rivista «del non si preoccupa», il secondo ha ripreso la serie di Teatro-inchiesta con la rievocazione dell'assassinio di Walter Rathenau.

Walter Rathenau fu ministro degli Esteri della repubblica di Weimar negli anni immediatamente successivi al primo conflitto mondiale. Uomo di vastissima cultura, appartenente a una ricca famiglia, di carattere solitario e incline alla speculazione filosofica, Rathenau, che in politica inseguiva il miraggio di una Germania europeista (così, almeno, si direbbe oggi), venne ben presto in odio ai sostenitori del pangermanesimo e specialmente alla casta dei militari. L'ostilità nei suoi confronti, acuita anche dal pregiudizio razziale (Rathenau era ebreo) imboccò fatalmente una svolta tragica, quando il 24 giugno 1922 un gruppo di giovani ex ufficiali nazionalisti lo uccise in una strada di Berlino.

La ricostruzione di quei fatti lontani (dovuta a una rete televisiva tedesca) ci è parsa molto efficace anche perché non si è limitata a raccontare l'assassinio di Rathenau ma, attraverso la ben congegnata sezione scenica che richiamava in causa i principali protagonisti della vicenda, ha cercato di scoprirne i moventi e di analizzare il clima politico e sociale che favorì quella drammatica svolta storica della Germania. Il fatto di essere via libera al nazismo.

Ber.

## AVVISO IMPORTANTE CINEMA FENICE

SI AVVERTE IL PUBBLICO CHE IL FILM «IL TEMPO DEGLI AVVOLTOI» ATTUALMENTE IN PROGRAMMAZIONE, E' SEVERAMENTE VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI, SIA PER LE SEQUENZE VERAMENTE IMPRESSIONANTI E SIA PER LA VICENDA CHE NONOSTANTE LA «P.O.M.U.A. (WESTERN)» PREVEDE SITUAZIONI PARTICOLARMENTE SCABROSE E AUDACI.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

RITZ  
LITTLE RITA NEL WEST  
technicolor/techniscope

PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di «Luce» e «Sonia». Questa sera alle 21: «Der Kaisertraum» con Mirantra (edizione tedesca); alle 22: «Massimiliano e Carlotta» (edizione italiana). Autocine M in occasione di Barcola con il tram n. 6.

EDEN, 15.30: «Il gobbo di Londra». Un giallo di Edgar Wallace che inaugura la stagione cinematografica 1967-1968 con Günther Stoll e Ana Levia. In technicolor. Vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. Apertura ore 15, ultima ore 22. Fantasia contro Scotland Yard con Louis De Punes, Jean Marais e M. Demongeot. Eastmancolor. FENICE. Apertura ore 18. Ultima ore 21.55: «Il tempo degli avvoltoi», con George Hilton, Frank Wolff, Pamela Tudor e Edmondo Fajardo. Eastmancolor. Inaugurazione della stagione cinematografica 1967-1968. Vietato ai minori di 18 anni.

GRATIA. Oggi ultima manifestazione a Trieste dell'ultimo film in technicolor: «Accadrà domani». Oraio spettacolo: mattina ore 10, pomeriggio 17, sera 21. Domani riprenderanno le visioni del film: «La spia dal naso freddo».

NATIONAL. Apertura ore 18, ultima ore 22: «Olio per odio», con Antonio Sabato, John Ireland, Gloria Milland e con Fernando Sancho. Eastmancolor. Detassation 70.

RITZ (Arta condizionata). 16: «Little Rita nel West». La più esplosiva e indovinata Rita in uno spettacolare technicolor con Kirk Morris, Teddy Reno, Terence Hill, Fernando Sancho e Lucio Dalla.

ALABARDA. 16.30: «55 marine» per Singapore in technicolor. Marine scatenati nell'interno di una città proibita, di luoghi del piacere, del vizio organizzato con donne provocanti con Marika Green e Sean Flynn. AURORA. 16.30: «Il ritorno del mafioso».

IMPERO. 16 (ult. 21.30): «L'Albero della vita», con E. Taylor e M. Clift. Technicolor.

CRISTALLO. 16.30: «Splendore nell'erba», con Natalie Wood e Warren Beatty. Regia di Ellis Kazan. Questo film non è in sala ma è da vedere nei vostri cuori. Technicolor.

VIALE. 16.30: «I guerrieri della Amazonia». Una meravigliosa avventura con Martin Muller e Che Guevara. In technicolor.

VITTORIO VENETO. 17. Cinemascope technicolor. Dopo «Un pugno di dollari» e «Per qualche dollaro in più» ritorna G. Maria Volonte con Klaus Kinski e Martina Berwinch in «Quien sabe». Vietato min. anni 14.

ABBADIA. 16.30: «Madate all'interno». La erotica gestita dell'eroe leggendario con Kirk Morris e Helma Chanel. Technicolor.

Morto Jean Manse cognato di Fernandel

Marsiglia, 31. E' morto a Marsiglia, all'età di 68 anni, Jean Manse, cognato di Fernandel. Era uno dei più prolifici sceneggiatori e soggetti del cinema francese, autore anche di opere teatrali e dei testi di numerose canzoni.

Molti dei suoi soggetti sono stati interpretati da Fernandel.

ALICIONE. 15: «Ultima notte a Warlock». E' il capolavoro western di Edward Dmytryk. Charles Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn e Dorothy Malone ne sono i superbi protagonisti. Cinemascope technicolor. ALDEBARAN. Sabato riapertura. ARISTON. 17 (escluso 20.30): «Tangente». Spettacolare avventura, avventuroso, con V. Heflin, R. Roman e H. Duff.

ASTORIA (via Zorutti, tel. 26784). 16: Joan Crawford in: «Gli occhi degli altri». Un eccezionale giallo. ASTORIA. Domenica grande mattinata ore 10 e 11.30: «La Dilettante». 16.30: A eccezionale richiesta solo oggi: «La spada nella roccia», con V. Heflin. Segue «La volpe d'argento». Domani: «Parigi brucia». IDEALE. 16.30: Technicolor «Sam il salvaggio». Brian Keith, Maria Kristensen. Un film di Walt Disney. Seguono cartoni animati.

MARCA. 16.30 (escluso 20.15): «L'alegre mondo di Stanlio e Olio». NOVO CINE. 18: «La carne e lo specone». Grandioso western in technicolor, con John Agar e Marco Tullio. RADIO. Prossima riapertura.

ESTIVI

ARENA ARISTON. 20.30 e 22: «Tangente». Spettacolare, avvincente, avventuroso technicolor, con V. Heflin, R. Roman e H. Duff.

ARENA DEI FIORI. 20.30 (chiusura cassa 21.45). Si ripete il 1° tempo. Un diabolico romanzo: «La spia dal naso freddo». L'agente segreto Mr. Soit contro se stesso. Metacolor, con Robert Vaughn, Santa Bergr, David McCallum e Leo G. Carroll.

ARENA DIANA. 20.30 (cassa 20 - al ripeto il primo tempo). Grande richiesta: «L'Albero della vita». Divertentissimo technicolor, con W. Heflin, R. Roman e H. Duff.

GIARDINO PUBBLICO. 21 (cassa 20.30). Spettacolo unico con il film: «Pebble sulla città». Technicolor, con Ann Margay, Michael Parks, Janet Margolin e Kim Darby.

GINNASTICA. Apertura cassa 20, inizio 20.30. Si ripete il primo tempo. «Marines: sangue e gloria». Avvincente technicolor, con Hugh O'Brien e Mickey Rooney.

MARCONI. 20.15: «L'alegre mondo di Stanlio e Olio».

SATELLITE. (B. S. Sergio). 20.45: «La spia dal naso freddo». Technicolor. SERVOLA. 20.30. Technicolor. Un film di G. Verne: «Dalla Terra alla Luna».

STADIO. 20.30. Il terzo giorno. Technicolor, con George Peppard e Elisabeth Arley.

VALMAURA. 20.30. A grande richiesta: Rita Pavone «La figlia americana», con «The Rokos». Grande successo.

RIDUZIONI ENAL: Alabarda, Capitolo, Cristallo, Flodrammatico, Impero, Vittorio Veneto, Abbazia, Aldebaran, Astoria, Ascor, Marconi, Novo Cine. Estivo: Ginnastica.

MUGGIA

ROMA estivo. 20.30: «Una fidanzata per papà». Cinemascope a colori, con Glenn Ford e Shirley Jones.

VERDI. 17: «Sherlock Holmes: Notte di terrore», con John Neville e David Niven. Technicolor.

VOLTA. 17: «Colpo maestro al servizio di Sua Maestà Britannica». Technicolor, con Richard Harrison, Margaret Lee e Adolfo Celi.

UDINE

ARISTON. 15: «Il mondo sulle spiagge».

ASTRA. 15: «Gli inesorabili».

CAPITOL. 15: «Danger, dimensione morte».

CENTRALE. 15: «Fifi la piuma».

PUCINI. 15: «Femmine a presso fisso».

CRISTALLO. 15: «Edgar Wallace e l'Aspide nero».

DIA. 15: «Poliziotto 202».

ASQUINI. 18: «Il nodo e il morto».

FERROVARI. 18: «Silvestro e Gonzales: Martiri e martiri».

FRUIT. 18: «Sfonda di mezzanotte».

EXCELSIOR. 17.30: «La magnifica preda», con R. Mitchum e M. Monroe. Scope a colori.

STARANZANO

EDISON. 19: «Finché dura la tempesta», con J. Mason, L. Palmer e G. Ferretti.

GRADO

TEATRO MOBILE (Via Conti di Grado). 21.30: Spettacolo di prosa con la compagnia di Umberto Verducci.

CRISTALLO. 20.30: «La contessa di Hong Kong», con Sophia Loren, Marcello Mastroianni e Sidney Chaplin; in technicolor. Ut. 22.30.

RAZZO. 20.45: «OSS: 117 minaccia Bangkok», con Kevin Matthews e Anna Maria Pierangeli; in technicolor.

RONCHI

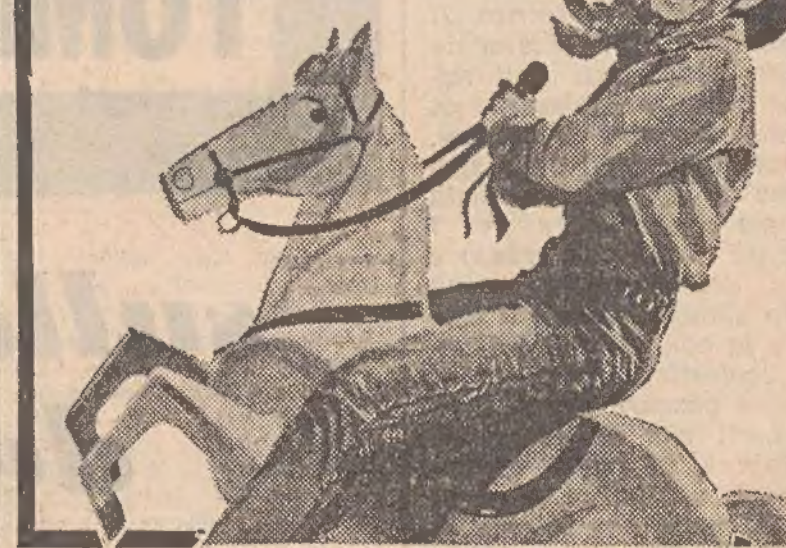
EXCELSIOR. 20: «In famiglia, si spara», con Lino Ventura, Bernard Blier e Black Valentino. Ut. 22. R/O: ripeto.

## OGGI AL RITZ

EURO INTERNATIONAL FILMS PRESENTA

RITA PAVONE

LITTLE RITA NEL WEST  
technicolor/techniscope



TERENCE HILL • LUCIO DALLA • NINA LARKER • PINOUCIO ARDIA • KIRK MORRIS (NEL RUOLO DI RINGO) • TEDDY RENO • NINI ROSSO • GORDON MITCHELL • con FERNANDO SANCHEZ • REGIA DI FERDINANDO BALDI • UN FILM PRODOTTO DA MANOLO BOLOGNINI PER LA BBC CINEMATOGRAFICA

## OGGI AL NAZIONALE

UN FILM REALIZZATO IN UN CLIMA DOVE L'UOMO NON PUO' CHE SUBIRE O MORIRE...

ANTONIO SABATO • JOHN IRELAND



EASTMANCOLOR DELTAVISION 70

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

OGGI AL NAZIONALE

## I programmi RAI-TV

PROGRAMMA NAZIONALE

7: Giornale; 7.10: Musica stop; 7.48: Pari e dispari; 8: Giornale; 8.30: Canzoni del mattino; 9: Vi parlo un medico; 9.07: Colonna musicale; 10: Giornale; 10.05: Le ore della musica; 12: Giornale; 12.10: Contrappunto; 12.47: La donna, oggi; 12.52: Si o no; 13: Giornale; 13.20: Punto e virgola; 13.30: Orchestra canta; 14.40: Giorno d'oggi; 15: Giornale; 15.10: Zibaldone italiano (II parte); 15.40: Pensaci, Sebastiano; 15.45: Relax a 45 giri; 16: Programma per i ragazzi; 16.30: Antologia musicale; 17: Giornale; 17.15: «Mademoiselle Docteur»; di E. Roda; 17.30: Momento napoletano; 17.45: Inchiesta al sole; 18.15: Per voi, giovani; 19.15: Ti scrivo dall'Inghilterra; 19.30: Luna park; 19.55: Una canzone al giorno; 20: Giornale; 20.30: Concerto sinfonico diretto da H. Martin Schmidt; 23: Giornale.

SECONDO PROGRAMMA

6.30: Giornale; 6.35: Colonna musicale; 7.20: Notizie; 7.45: A tempo di musica; 8.15: Buon viaggio; 8.20: Pari e dispari; 8.30: Giornale; 8.40: Signori, l'orchestra; 9.05: Un consiglio per voi; 9.12: Romanica; 9.30: Giornale; 9.35: Album musicale; 10: Le inchieste del giudice Froget; 10.15: Un disco per l'estate; 10.30: Giornale; 10.35: Le stagioni delle canzoni; 11: C'è; 11.30: Giornale; 11.35: Le canzoni degli anni '60; 12.15: Giornale; 13: Titte parade; 13.30: Giornale; 14.45: Per gli amici del disco; 15.45: La vostra discoteca; 15.15: Grandi; 15.30: Giornale; 16: Rapsodia; 16.35: Tre minuti per te; 16.38: Transistor sulla sabbia; 17: Buon viaggio; 17.30: Giornale; 18.25: Sul notiziario; 18.30: Giornale; 18.50: Aperitivo in musica; 19.30: Radiosera - Cielismo da Eterni;

19.50: Punto e virgola; 20: Bob Dylan; 20.20: Notizie; 21: Cantando in jazz; 21.30: Giornale; 21.40: Musica da ballo; 22.30: Giornale; 22.40: Benvenuto in Italia.

TERZO PROGRAMMA

9: Trampolini; 9.55: Il vero autore della Chiesa romana. Conversazione; 10: Musica di Clementi, Janacek e Schumann; 10.50: Musica di Ciaikovski e Debussy; 11.20: Appuntamenti con l'opera: «La favorta»; Atto IV; 14.30: «Un poeta da leggere: Umberto Saba», a cura di Valerio Volpini. La trasmissione: «Un'autobiografia in versi»; 14.30: Dai concerti pubblici di Radio Trieste. Duo Cesar Pisanì - Giulio Vizzi: «Sonata per fagotto e pianoforte»; 14.45: Complesso Vacchieri 1967; 19.30: Segnartimo; 19.45: Il Gazzettino;

19.50: Estate letteraria; 19.55: Concerto di omni sera; 20.30: Le frontiere dell'universo; 21: Come di un vecchio che sogna; 22: Giornale; 22.40: Idee e fatti della musica; 22.50: Poesia nel mondo.

LOCALI (Trieste)

7.15: Il Gazzettino; 12.05: Cantata Silvia Bazzani; 12.15: Asterisco musicale; 12.25: Terza pagina; 12.40: Il Gazzettino; 13.15: Come un juke-box; 13.35: Appuntamenti con l'opera: «La favorta»; Atto IV; 14.30: «Un poeta da leggere: Umberto Saba», a cura di Valerio Volpini. La trasmissione: «Un'autobiografia in versi»; 14.30: Dai concerti pubblici di Radio Trieste. Duo Cesar Pisanì - Giulio Vizzi: «Sonata per fagotto e pianoforte»; 14.45: Complesso Vacchieri 1967; 19.30: Segnartimo; 19.45: Il Gazzettino;





# CRONACHE GIOVANI



## Arrivederci Festival

Si era già deciso di dedicare questo spazio a un saluto al Festival della Gioventù che doveva aprirsi domenica prossima. Lo occupiamo ora per dire al Festival un caloroso «arrivederci» nonostante non ci sia stato modo di conoscerlo ancora da vicino. Lo incontreremo nella promettente stagione primaverile, la stagione giovane per eccellenza, quando tutto riprende colore. Lo incontreremo nei giorni della Pasqua, quando con la natura rinasce anche lo spirito. Il periodo è indubbiamente scelto bene. Anzi è il migliore per organizzare un grande incontro di giovani, perché il periodo della speranza e del trionfo della natura e del cuore. Per i giovani dediti allo studio è l'ora dell'intervallo prima dello slancio verso gli esami e la conclusione dell'anno scolastico. Forse ci si doveva pensare prima e ricordarsi che gli esami di ottobre, in realtà cominciano a settembre ed è in questo mese che lo slancio giovanile deve essere indirizzato alle mete dello studio per riscattare le «colpe» passate. L'annuncio del rinvio, a quattro giorni dalla data d'inizio del Festival, ha l'effetto di un fulmine a ciel sereno e con la sorpresa suscita qualche perplessità. Ma riteniamo che questo inatteso annuncio lungi dal costituire un difetto organizzativo, ma piuttosto un riconoscimento pur tardivo della sua inadatta collocazione nel tempo, possa anche dimostrare l'impegno di voler dare alla manifestazione il risalto e il successo che essa merita. In fondo, sono proprio i giovani a dovere essere grati di questo rinvio che ne favorirà la partecipazione più numerosa anche in veste di spettatori. Un solo augurio: che l'ulteriore tempo a disposizione consenta di rifinire la manifestazione sì che essa si avvil bene fin dall'inizio ed apra una simpatica tradizione per la nostra città.



**TOMAS MILIAN**

È NATO IL «GROUP» CHE PORTA IL SUO NOME

## sulla via battutissima della musica «beat»

Tomas Milian (il terzo da destra) e il suo «gruppo» nell'abitazione romana dell'attore dove il complesso si prepara al suo esordio nel mondo della musica leggera

Tomas Milian ha fondato un complesso, un «group» che porta il suo nome, e si è così incamminato sulla battutissima strada della musica leggera. I ragazzi del suo «group» si chiamano: Maurizio, Mario, Peppe, Fido, Saverio e Romeo. Con Tomas sono sette, ed allora è facile definirli i «magnifici sette». In una breve intervista concessa a un settimanale femminile Tomas ha così giustificato il suo eclettismo: «La vita è bella perché è varia. Naturalmente sta a

noi renderla il più possibile movimentata. Io sono uno di quelli che, dopo un po', si stanca di fare sempre le solite cose. Mi piace cambiare, altrimenti mi sento una specie di mummia. Ecco perché, dopo aver fatto la persona seria, con tanto di scuola di recitazione all'Actor's Studio, ho deciso di cambiare genere. Mi sono dato al film western e devo ammettere che mi sono divertito un mondo. Ma, sapete com'è, spara oggi, spara domani, uno desidera cambiare attività. E così, dal momento che il cinema non mi offriva nulla di diverso, ho pensato di darmi al beat e ho fondato un complesso».

Il Tomas Milian's Group non ha ancora iniziato una regolare attività di spettacoli, se si fa eccezione per una prova generale al Piper di Roma; ma sono tutti ben allineati sulla pedana di lancio.

Tomas, dunque, non ha rimpianti e zompa via dal set per abbracciare la chitarra elettrica. Resta sempre

un artista e l'impegno non è per questo più facile se uno mira al successo. Per entrare nel suo nuovo personaggio Tomas Milian si è fatto crescere i capelli. Non tanto, da mezzo-capellone. Si è avviato, insomma, sulla via più battuta e, tutto sommato, meno originale che esista, ormai. Un complesso, chitarre elettriche, capelli lunghi. Non c'è molto di nuovo, a dire il vero. Resta da vedere la produzione artistica. La personalità deve prorompere e distinguersi qui. Non dubitiamo che avrà successo, con tanto nome. E glielo auguriamo. Tomas Milian, coniugato e figlio a carico, ha scelto un genere di espressione artistica che non sempre si concilia con la vocazione dell'uomo di famiglia.

Dovremmo anzi dire che si è tuffato in un mare irto di bagnanti dove non è più facile distinguersi, invece di rimanere sulle spiagge sempre più deserte del cinema. Deserte, s'intende, di attori che valgano.

## Celentano e il suo Clan alla scoperta dell'America

Nella quiete della villa di Focette, stanno maturando i nuovi progetti di Celentano e del Clan. Nella villa si fanno riunioni, si discute, si prendono decisioni. In questo modo è stato approvato all'unanimità un viaggio di Adriano negli Stati Uniti, una partecipazione a una trasmissione alla TV tedesca e l'incisione di alcuni dischi rispettivamente in tedesco e in inglese.



E' questa, una delle decisioni più importanti di Adriano Celentano, che fino a questo momento si è sempre rifiutato di muoversi dall'Italia e tanto meno di incidere in lingue straniere. Adesso invece si è reso conto che non può continuare a rispondere sempre «no» a quanti gli propongono di muoversi (e sono per lo meno dieci anni che glielo propongono) e questa decisione fa parte dei suoi «tre passi avanti»: decisione di cantare in lingue che non siano l'italiano, decisione di incidere un nuovo LP, che dovrebbe uscire alla fine dell'autunno.

## L'autunno attenua la moda yé-yé (o quasi)



## QUATTRO ESEMPLI CLASSICI



Autunno: la moda yé-yé (o quasi) si attenua. Ecco alcune proposte già lanciate dalla «V.S.G.» e sempre più attuali. Nella tavola, sono sintetizzati alcuni modelli che si potrebbero definire «classici beat».

- Giacca in pelle rosa, la linea maschile che ricorda le prime automobili degli anni folli.
- Le maniche tagliate a jambon trattate verso il basso da un alto polso.
- La minigonna è in camoscio viola.
- La super-moda nei cappotti: il primo velluto rosa con carré a punta verde chiaro. Il secondo in grosso tweed giallo, marrone e viola allacciato al collo e alla vita, è «nel vento», con la moda dei teen-agers.
- Per le ragazze, la giacca in camoscio blu marino. Oltre al classico doppiopetto ritroviamo sulla parte bassa del collo i bottoni che allacciano. Una nota nuova è data dai gradi in fondo alla manica.
- Il completo-pantaloni che sostituisce per le più giovani il tailleur è in grosso velluto a coste lunghe. La cravatta in lana lavorata ai ferri è un elemento necessario per completare l'insieme.

A. F.

## PAROLE MISTERIOSE

Questo pazzo pazzo mondo del disco. Sentite un po': venerdì scorso apriamo la radio, c'è «Hit Parade» con le classifiche aggiornate delle vendite. Tutto regolare: «Nel sole», «La coppia più bella del mondo» ecc. Ma al settimo posto — sorpresissima! — «Parole», cantata da Nico e i Gabbiani. S'upure, incredulità: chi sono Nico e i Gabbiani? da dove sbucca «Parole», mai trasmessa alla radio e alla TV, mai apparsa nelle classifiche specializzate nostrane, nemmeno in quelle dei «top 100», e di colpo finita al settimo posto delle vendite, prima dei Rokes, prima della Cinquetti? Rapida inchiesta in città; e qui Trieste fa la sua solita figuraccia, rivelandosi anche disograficamente zona sottosviluppata, autentico «cul de sac» (piuttosto che «estremo lembo») del territorio nazionale: nessuno ha mai sentito nominare «Parole». Infine, la verità viene fatuosamente a galla: «Parole» esiste, che diamine, è incisa su disco City Records assieme a «Ora sai», ed è per ora in vendita in un negozio (uno solo) della città. Si tratta, come riusciamo a scoprire, di un 45 che ha avuto un boom clamoroso esclusivamente grazie ai juke-boxes, che lo hanno portato nelle grandi località di villeggiatura, e soprattutto nelle stazioni balneari alla moda; si può dire che la sua fortuna è nata sulle spiagge, dove è stato (ed è) gettonatissimo e dove, in poche settimane, ha provocato un'incredibile corsa all'acquisto. Il disco, per la verità, non ci sembra poi granché: è uno slow-beat, che si inserisce in quel matrimonio tra ritmo e melodia che sta dando adesso dei buoni frutti, è ben congegnato e discretamente eseguito; rimane molto nell'orecchio, questo sì, e per questo ci sembra possa fare da contraltare italiano a quella «A whiter shade of pale» che in questi giorni ci sta martellando i timpani. Comunque (ed è il fatto più notevole) è un caso-limite di vertiginoso successo nel pazzo pazzo pazzo mondo del disco.

## IL MEGLIO DEI BAD BOYS

Segnaliamo un 33 dei Bad Boys («The best of Bad Boys-Style»), un ennesimo compendioso inglese trapiantatosi nella terra del sole e della lira facile. Tom, Bernie, Wally e Ron, i quattro ragazzi che lo formano, meritano comunque la più ampia indulgenza: sono onesti musicisti autodidatti e suonano un piacevole beat moderato (lo diciamo anche perché sono stati da poco a Trieste, e si sono comportati — essi soli assieme agli inaffabili Rokes — con una certa misura, in uno spettacolo in cui il Fracasso è stato il signore incontrastato). Beh, il 33 in questione copre un arco di quasi un anno e include i pezzi che i Bad Boys hanno portato al successo nei vari «Piper» della Penisola. Persuasivi soprattutto in «Il go crazy» e «Wishin' and hopin'», i B.B. dimostrano di disimpegnarsi discretamente anche nei pezzi in italiano come «Balliamo il jerk», «Se l'acqua passa sotto i ponti», «Finché ti incontrerò». Sufficienza abbondante.

## DISCOPANORAMA

### CANTA MATA HARI

A titolo di curiosità, segnaliamo un 45 Arc tratto dal nuovo teleromanzo «Dossier Mata Hari»: una facciata reca il «tema», per sax solista e l'orchestra di Guido Rely, ma la curiosità sta dall'altra parte, dove l'attrice Cosetta Greco si cimenta come cantante nel pezzo «La fine di un amore». Che dire? La non più imberbe Cosetta alita sul microfono neanche male, e sfodera quella voce roca e intensa che — chissà perché? — è di tutte le «star» dello schermo scaraventate nelle sale d'incisione. Tutto sommato, comunque, pollice alzato.

### GEORGY E I SEGUGI

Vengono dall'Australia, e sono il più famoso complesso degli antipodi, più famoso ancora degli Easy-beats (quelli di «Friday on my mind»); si chiamano i «Seekers», cioè i Segugi, e debuttarono nel '64 con «I'll never find another you». Sono in cinque, e presentano due caratteristiche assolutamente inedite per una formazione specializzata in beat e folk: oltre alle due chitarre e alla batteria, allineano un contrabbasso e niente meno che una voce solista femminile, quella di Judith Durham, che ingentilisce — ma anche stimola, con la sua educazione jazzistica — il sound del complesso. Il più grande successo dei Seekers è stato, tempo fa, «The carnival is over», a lungo n. 1 in Inghilterra; ora però i cinque ragazzi si avvincono a una performance superiore, col loro nuovo disco giunto in Italia contemporaneamente al film da cui è tratto, «Georgy girl» (appunto da «Georgy», svegliati, arrivati adesso agli schermi delle prime visioni). Dicendo che è un motivetto da film è detto tutto: simpatico, accattivante, frivolo quanto basta e straordinariamente orecchiabile. Sul retro del disco EMI, «Red rubber ball».



Françoise Hardy, ora attrice («Grand Prix») oltre che cantante, è ormai a cavallo: rimane cioè Françoise Hardy, reginetta della canzone, anche quando sbaglia disco, come le è successo con l'ultimo 45, pubblicato da poco dalla Vogue. Si tratta di due pezzi niente affatto eccezionali, soprattutto perché piatti e incolore: la facciata 1 del disco reca «I sentimenti», un motivo abbastanza facile e poco ambizioso, in cui la Hardy non ha certo occasione di sfoggiare il meglio di sé; sul retro, «Gli altri» più crepuscolare e «francese», e perciò, a nostro parere, meglio tagliato per la voce della cantante transalpina. Comunque, la Hardy si merita una bella tirata di orecchie: da «Quelli della mia età» in giù non ha avuto più nessuna bella impennata; e se le vendite, alla fine, le danno ragione, i critici possono bene arrabbiarsi con lei.

### FRANÇOISE HARDY INCOLORE

### FABRIZIO PER POCHI

Fabrizio: dolce, amaro, scorroso, graffiante, irriverente: queste, e molte altre definizioni, si addicono al più originale e anticoncorrente dei cantautori italiani, conosciuto solo in una ristretta cerchia di «iniziati», anche per l'assurdo veto oppostogli dalla RAI. L'autore della «Canzone di Marinella» (il suo pezzo più noto) si ripresenta ai suoi fans, in un 45 Bluebell, con altre due personalissime interpretazioni, dai testi molto molto suggestivi e profondi, intrisi di una raccolta religiosità che l'indubbia vena intellettuale non riesce a incrinare. In «Preghiera in gennaio» (che, come l'altro brano, si riduce a un «apartato», contrappuntato dalle chitarre e dall'organo elettronico) Fabrizio elabora un Vangelo personale, in cui le porte della salvezza si spalancano a «tutti quelli che hanno vissuto con la coscienza pura» piuttosto che agli aborriti «benpensanti». L'altra canzone, «Si chiamava Gesù», è un modernissimo canto di Passione, di una forza lirica affatto insolita (anche se i «benpensanti», appunto, lo troveranno per lo meno sconcertante: «venuto da molto lontano, non si può dire sia servito a molto...»).

eur.

## mininotizie

**DITELLO CON LE BOMBE** — Un tempo per parlare alla propria innamorata si usava il cosiddetto «linguaggio dei fiori». Ancora oggi molti sanno, per esempio, che una rosa rossa significa «passione». Ma un ragazzo milanese sui diciassette anni, che si firma soltanto Matteo, ha pensato che per il suo amore il linguaggio dei fiori fosse troppo misero e ha preferito mandare alla propria innamorata, la sedicenne Maria Loris, una bomba di mortale calibro «81». Per paura poi che alla sua ragazza non riuscisse abbastanza chiaro il «linguaggio delle bombe», Matteo ha unito a quell'esplosivo omaggio un biglietto così concepito: «Il mio amore è prorompente come una bomba». Matteo però, forse perché troppo innamorato della sua bella, non aveva pensato a informarsi su di lei. Così ha consegnato il pacchietto in portineria quando Maria era tranquillamente in vacanza. Il guaio è che il portiniero ha fatto la guerra e, maneggiando il pacchietto, ha riconosciuto al tatto le alette della bomba, che ha consegnato alla Polizia. Si trattava comunque di una bomba scarica e assolutamente inoffensiva.

**ADDIO ALLE CHIOME** — L'Equipe 64 si è agitata: poiché incontestabilmente l'era del capello lungo è finita (ormai i capelli ornano le zocche dei cavalli), i quattro modenesi hanno deciso di ritirare alle loro fluenti chiome con la morte nel cuore, sono andati dal barbiere. Così adesso le zicconi di Maurizio si arrestano all'altezza delle orecchie, i capelli biondo-stoppa di Victor si presentano ben ordinati con scrupolosa cura da un lato, la criniera di Franco è diventata un «parrucchino» corto e vaporoso e i capelli a chiodo di Alfio sono «scopiti a rasot».

**ATTRICE CAPELLONA** — La giovane attrice americana Sharon Tate farà un film di ambiente beat. La Tate è nota per avere girato in Italia lo scorso anno un film con Akim Tamiroff diretto da Roman Polanski. Il film, cui parteciperà anche il pugile Terry Downes, ex campione del mondo del peso medio, era intitolato «The vampire killers». Dal vampiro al capelloni, dunque.

**CATERINA GIALLO-ROSA** — Caterina Caselli si prepara a un rientro in bellezza per l'autunno. La sentiremo come ospite fissa nella trasmissione domenicale «Gran Varietà», la vedremo in uno spettacolo



tutte le novità discografiche nell'aggiornatissimo reparto dischi della  
**UNIVERSALTECNICA**  
Piazza Gondoni 1



## UXORICIDIO IN VAL TROMPIA PROVOCATO DALLA FOLLIA

# Massacra la moglie a colpi di mannaia

**Lo hanno atteso di mattina nell'ovile del suo gregge - Immobilitizzati un servo-pastore ed un amico si sono allontanati con la sua auto. Insistenti voci su riscatti richiesti per i due ultimi rapiti - Formalizzata l'istruttoria sull'omicidio del commerciante cagliaritano**

terti dallo stesso sacerdote, i quali hanno trovato il Rapadinski seduto davanti al cadavere della moglie.

Matteo Rapadinski, che fino a ieri come sempre aveva lavorato come operaio. Ventimila, nei primi giorni di luglio era stato ricoverato in un ospedale psichiatrico perché affetto da forte esaurimento nervoso. Egli era stato, quindi, dimesso dopo un mese di ricovero, per la sua "promessa". Viveva con la moglie e i due figli Luciano di sei anni e Maria Rosa, una bimba che fra non molto compirà cinque anni.

Il figlio Rapadinski aveva affittato alcune stanze del piano superiore a villigiani. Costoro hanno raccontato che ieri sera l'operaio, dopo avere

Ma i due bambini hanno poi raccontato di essere usciti dalla loro cameretta solamente quando hanno udito trabusio nella casa. Matteo Papalini, dodicenne, si trovava in ospedale, era divenuto morbosamente geloso della moglie, la cui condotta era peraltro irreprensibile a detta di tutti coloro che la conoscevano. Il delitto, pertanto sembra provocato soltanto dalla follia.

**«CLERGYMAN» ALLA MODA**  
**presentati a Sanremo**  
Sanremo, 31

I sarti che partecipano alla terza edizione del concorso italiani di moda maschili, in programma al Casinò dal 1.º al 3.º settembre, ritengono evidentemente che anche il «clergyman» è di moda.

sta cioè deriva che in giro esiste almeno circa 15 mila copie di ciascuno numero, stapposamente braccate da collezionisti, amatori, curiosi.

In Francia, ove la schiera di collezionisti di fumetti è infinita, la situazione è diversa: in un negozio di fumetti si trovano un minimo di sei franchi per "L'Aventures" a un massimo di 30 franchi per "Robinson" e "Spirou". In Italia, invece, il prezzo è di 50 franchi, come per il resto in Italia, le ristampe, alcune delle quali vengono smerciate in un negozio di fumetti al prezzo di 50 franchi. In Parigi esiste un negozio di fumetti che fa un commercio di vecchi fumetti. Il prezzo di un album di vecchia data raggiunge i 4-5 franchi. Negli Stati Uniti, invece, un giornale intero, sia completo o a foglio di giornale, in Spagna, come in vari altri paesi, si trova a un prezzo di 10 franchi. In Italia, invece, hanno fondato "club" e prodotto "fanzzines" (le riviste degli amatori).

**TERNANO ALLA FINE**  
**vecchi vec-**  
**chi di un**  
**la sua morte, a portar**

mente i Ferragosto, insieme alla famiglia, prima di affrontare i ferri del chirurgo. Poi è entrato all'ospedale ed ha lasciato in casa una busta da aprire solo dopo la sua morte. Era il testamento che è stato aperto la sera stessa di lunedì scorso, dalle figlie. «Ho cercato sempre di fare del bene a chi soffriva e ora vorrei, anche da

Un'ora prima degli spettacoli presso il Teatro Olimpico

**di G. Goldoni** 22-23-24 Settembre  
**di Alfieri** 29-30 Sett. - 1 Ott.  
 3-10 Settembre

**ARGENTERIA**

**IONALE** 9-26 Settembre  
**MITETTURA**

**LE PER IL TURISMO - ASSESSO-**  
**TUNE - ENTE FIERA DI VICENZA**

**Cavour, 16 -- Telef. 25235**  
**di presso il Teatro Olimpico**



# CRONACHE SPORTIVE

SI E' INIZIATA CON UNA SORPRESA LA SERIE DELLE PROVE SU STRADA

## AQUATRON FRATELLI SVERDESI LA CENTO CHILOMETRI A QUADRE

I favoritissimi dilettanti azzurri sono stati piegati anche dalla Danimarca  
Nulla da dire sulla sconfitta: hanno vinto i più forti - Motta si allena alla macchina

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Heerlen, 31

Sorprese clamorose alla centochilometri a cronometro a squadre che ha inaugurato oggi la serie delle prove su strada. L'originale quartetto della Svezia, formato da quattro fratelli e presentatosi in gara alla chetichella, senza granché di sorta sulla preparazione (svolta evidentemente in tutta modestia e soprattutto in silenzio) ha condotto la velocità gara da cima a fondo e ha vinto con pieno merito. Ha vinto a quarantasette orari, questa inaspettata svedese, con i secondi di vantaggio sulla Danimarca, campione uscente, conquistando così il primo titolo del mondiale su strada.

Prima la Svezia, dunque, e seconda la Danimarca. Ma, e i nostri? Sono terminati terzi a 39' dai sorprendenti vincitori, battuti in una gara che, in virtù di una lunga ed accurata preparazione e dell'affiatamento

campare la magra scusa di essere colti totalmente di sorpresa perché sin dalle prime battute della gara si è avvertito che esisteva, e come, un pericolo svedese.

Erano da compiere chilometri 98,400, andata-ritorno sulla pianeggiante e levigata autostrada Heerlen-Born. E c'erano posti intermedi di cronometro al 24,0, al 48,0 ed al 72,0 chilometri. Orbene subito al primo di questi posti di controllo si è constatato che il quartetto svedese era insospettabilmente forte, fortissimo anzi. Aveva infatti impiegato 29'17" (dentro tempo ottenuto anche dall'italiana, favoritissima nel pronostico, mentre la Danimarca ne distava due secondi). A metà gara poi si è avuto conferma che gli scandinavi non scherzavano davvero. Avevano guadagnato venti secondi ai nostri e insistevano. Ortolano alla distanza, si pensava, ma intanto al 72,0 il loro margine era stato di altri sette secondi. E' andata a finire che, pur terminando provati, gli svedesi hanno roscicato in totale 39' agli sbalorditi azzurri, superati in extremis per 23" anche dalla Danimarca. Desolante!

Che cosa è dunque accaduto? Nulla di speciale, come ha onestamente ammesso Rimeido. I nostri hanno reso come previsto, o poco meno, ma dietro il C.P. azzurro, e questo poco meno si riferisce al ritardo accusato nel finale sulla Danimarca che, quale campione uscente e squadra notoriamente forte, era punto base di riferimento degli azzurri. Gli svedesi non, essi non l'avevano tenuto nella benche minima considerazione, anche perché lo scorso anno, con la stessa formazione dei quattro fratelli (Petersen, Sture Petersen, Thomas Petersen, e un quarto, di cui non si sa nulla), erano frantati al sesto posto. Invece questi svedesi sorpresi hanno vinto e, per quanto non abbiano minacciato la medesima vittoria (47,683) realizzata dall'italiana vittoriosa prova irlidata del 1964 ad Albierville, hanno realizzato una impresa davvero eccezionale. E ora sono campioni del mondo.

Chi sono dunque questi svedesi? Prendiamo scandinavi che danno una bella lezione di modestia, hanno vinto la «prima» su strada? Sono, ripetiamo, quattro fratelli: Thomas, ventenne, operario, Sture, ventiduenne, artigiano, Erik, ventiquattrenne, commesso, e Gosta, ventiseienne, panettiere. Questa è la bella famiglia Petersen, che ha battuto i più famosi quartetti del mondo. E' vero, quei quartetti che andavano preparandosi da mesi e mesi attraverso allenamenti collegiali, trasferiti all'estero. E se noi dobbiamo accontentarci di un terzo posto, ossia di una medaglia di bronzo, quando si sperava in quella d'oro, la Francia è franata al sesto posto, ad oltre cinque minuti di ritardo. Una doccia fredda, certo, per

il nostro ciclismo già così duramente provato ad Amsterdam.

La gara, iniziata sul tardi (alle 17, ora italiana) si è svolta in un pomeriggio nuvoloso, ventilato. Venticinque quartetti in gara. I nostri, partiti in un'ultima posizione, preceduti dalla Norvegia e seguiti dal Belgio. Le partenze sono avvenute ogni due minuti. Dopo 24 chilometri l'Italia e Danimarca, come s'è detto, erano appaiate, con 29'17". Seguivano a 2" la Danimarca, a 41" la Germania Est, a 53" Polonia e Germania Ovest, mentre la Francia già navigava in posizioni più arretrate. Più avanti, al 48,0 chilometri, gli svedesi avevano 20" sui nostri, 21" sui danesi, 1'55" sui tedeschi dell'Est, 2" sui polacchi.

Portato a 27" il loro margine sui nostri, quando già si era a tre quarti di gara, gli svedesi hanno aumentato ulterio-

mente il vantaggio anche nell'ultimo giro, portandolo a 39" sui nostri e a 16" sui danesi, protagonisti di un bel finale. Tutto qui.

Costretto per la terza volta in sei anni a mutare squadra, con giovani esordienti, Rimeido ha sperato che Bossio, Marcelli, Pigato e Martini ripetero le prodezze a suo tempo realizzate dai precedenti quartetti guidati dapprima da Zandegù e poi da Della Bona. In quanto agli altri nostri corridori, in attesa delle imminenti prove tutti hanno lavorato in misura notevole. Come già ieri, Motta ha sostenuto un allenamento-fiume. Lasciato lo albergo l'azzurro alle sei del mattino, vi è rientrato al tocco, assicurando di avere compiuto altri 280 chilometri. Sulla effettiva entità di questa cifra non si possono avere conferme, ma che quelle fornite dall'interessato. Si sa, però, che nel

corso della lunga sgroppata, condotta a ritmo sostenuto, Motta ha praticamente pedalato sempre solo. Ogni qualvolta gli capitava di raggiungere altri corridori, infatti li attaccava, superandoli in tromba e staccandoli di forza. Un allenamento a cronometro, insomma, nel corso del quale il suo medico personale, dottor De Donato, le cui terapie sono alquanto spinte e originali, lo ha incitato ad impegnarsi a fondo.

Anche Zandegù, Dancelli, Adorni, Giondini, Balmamion e Zaccanaro hanno pedalato a lungo. Adorni avrebbe voluto unirsi a Motta ma quando alle 6,15, è sceso nell'hal dell'albergo, non lo ha più trovato. L'ardente lombardo gli se ne era andato. Aveva fretta, voleva pedalare solo. Munito di passaporto è anzi scesinato in Belgio. Un allenamento alla macchina, insomma.

Raro

HOCKEY SERIE A - IN PROGRAMMA UN TURNO ATTRAENTE

## Attende il Follonica la Triestina Il Novara è in trasferta a Bassano

Mancano cinque giornate alla conclusione del campionato di hockey. Il 11° turno è indubbiamente uno dei più affascinanti di questo movimento finale: cinque gare in programma sabato sera, cinque partite da far tener il fiato sospeso. Si darà: ma la Triestina gioca in casa con il Follonica e quindi il risultato è scontato in partenza. D'accordo, ma il Follonica, che improvvisamente si è trovato con uno strettissimo margine di vantaggio sulla penultima in classifica (l'Arenzo), non verrà a Trieste per farla da turista.

I toscani infatti sanno che non possono più attaccarsi, mentre la Triestina dal canto suo, non ha un attimo da perdere per prendere nella sua marcia. Questa partita per gli alabardieri rientra in quelle considerate di arroccamento. Le trasferte di Valdagno e Breganze, nonché la visita del Novara, saranno di altro calibro. Per il momento gli alabardieri hanno solo l'obbligo di far fuori, senza mezzi misure, questo Follonica in cerca di disperazione di punti.

Mentre la Triestina rimarrà in casa, il suo più acuto rivale, il Novara, sarà in trasferta a Bassano. Sarà una brutta gatta da pelare per i novaresi, perché il Bas-

sano è in questo momento ai di giri. Il Novara si gioca tutto il campionato sulla pista dei venti. Anche un pareggio per i novaresi sarebbe un grave danno.

Terzo incontro della giornata, Candy Monza - Modena. Le due squadre hanno una classifica a dir poco... misera, ovvero sono ben lungi dal battersi per il titolo. Sarà lo scontro delle illusioni perdute, sarà il duello tra due colossi resi pigri dalle imprese di altre squadre. In ogni caso sarà una partita attraente e di buon livello tecnico (almeno lo speriamo). E poi i canarini, sotto scatto, sperano molto dal... Follonica, scordando magari che giocano in casa dei campioni d'Italia. Comunque è lecito sperare sempre.

Pirelli-Arenzo Monza è il quarto grosso duello di questa prima metà di settembre. Qui sarà in discussione il tema della retrocessione e riguarda i monzesi, non certamente più i milanesi del Follonica (leggi sconfitta del Follonica per abbandono definitivo del penultimo posto e consegnarlo agli increduli toscani. Il Follonica ha un punto in più dell'Arenzo, quindi una vittoria dei monzesi a Milano sarebbe una bella festa per i brianzoli.

B. I.

Partite e Arbitri

Bassano - Novara (0-4)

Triestina - Follonica (2-2)

Modena - Candy Monza (1-3)

Novara - Pirelli-Arenzo Monza (1-4)

Candy Monza - Modena (2-4)

(Margheriti di Novara)

AMICHEVOLE INTERNAZIONALE A FIRENZE

## Pareggiano i viola con l'Argentina (1-1)

I sudamericani raggiunti nel finale da Magli

MARCATORI: nel p. t. al 20' Do-

val; nel s. t. al 28' Magli.

FIORENTINA: Albertosi; Pirovano,

Rogora; Bertini, Ferrante, Brizi; Ma-

raschi, Merlo, Amarildo, De Sisti,

Brugnera (Magli). ARGENTINA: Bu-

dicio, Bertolotti, Lopez, Manera, Pa-

chane, Albrecht, Ebhe, Zymica, De-

val, Onega, Gennoni. ARBITRO: Mo-

ni di Ancona.

Firenze, 31

Una partita di non eccelsa le-

vatura tecnica, quella disputata

stasera fra Fiorentina e Nazionale

argentina. La squadra viola,

al completo, ha tentato di

darsi un gioco e nel primo tempo

ha subito l'iniziativa degli avversari,

passati a condurre con Doval.

Amarildo e Brugnera si sono distinti fra i toscani,

ma nell'insieme la Fiorentina ha

zoppicato.

Nella ripresa sono state ope-

rate diverse sostituzioni fra i

padroni di casa. Merlo ha col-

pato una traversa a portiere bat-

tuto. Al 28' Magli, entrato al

posto di Brugnera, lanciato con

ottima azione ha superato i ter-

zini argentini ed ha battuto But-

dicio. La partita a questo punto

è scodata di tono. Nel finale,

con un prestigioso intervento

sul piedi di Amarildo, Butdicio

ha evitato la sconfitta all'Argen-

tina.

ALTRE AMICHEVOLI

\*Napoli-Indipendente 2-0

\*Varese-Como 4-1

PALLACANESTRO

Vinta dall'Italia

la «Coppa Lo Forte»

Messina, 31

L'Italia battendo nell'ultima partita

la Jugoslavia si è aggiudicata il tor-

neo internazionale di pallacanestro

maschile svoltosi a Messina e valido

per la «Coppa Cesare Lo Forte», an-

che in quest'ultimo incontro gli a-

zzurri hanno dimostrato un'inten-

samente eccezionale che, aggiunta alla

velocità, non ha permesso agli av-

versari nessuno schema valido per

contrastare le azioni degli allievi di

Parona.

I nostri italiani, ottimamente in

fascio e già in piena forma, hanno

concluso imbattuti il torneo. La for-

mazione, nonostante l'assenza di quel-

che valida pedina, ha girato molto

bene sorretta da uno splendido Ma-

sini e da un brillante Vianello.

TENNIS JUNIORES

La formazione maschile juniores

italiana ha vinto per 7-5 il con-

fronto internazionale di tennis con

i tedeschi, a Campione d'Italia.

Sergio Beorchia è del Milan.

Dopo lunghe e laboriose trat-

tative con il presidente rosso-

ro Carraro e il segretario

Pasqualuca, il vice presidente

della Triestina dott. Bassani ha

perfezionato il trasferimento

del giovane interno alla società

milanese con la formula della

comproprietà al cinquanta per

cento con diritto di riscatto.

Beorchia, che è raggiunto

quanto prima la città lombo-

arda, per sottoporre alle riti-

viste mediche, verrà probabili-

mente utilizzato dai tecnici ros-

soneri nella tournée che i gio-

vani del Milan effettueranno

prossimamente in Russia. Si è

concretata insomma la tratta-

tiva che l'avv. Columbi aveva

avviato nello scorso luglio, in-

terrompendola all'arrivo della

partenza per l'Africa.

Il dott. Bassani ha inoltre

raggiunto l'accordo con i re-

sponsabili del Milan per il pas-

saggio nelle file della Triestina

di Bruno Benigni, figlio del re-

golarmente allenato nelle

scorse settimane con il Comò.

Ha inoltre già disputato alcune

partite, l'ultima delle quali

sette giorni fa contro il Monza.

Domenica dovrebbe esordire in

maglia alabardata nell'amiche-

vole di Portogruaro.

Gli alabardieri hanno prosegui-

to ieri mattina la prepara-

zione. Radio ha fatto lavorare

solo Da Rod, Martinelli, D'eri,

Capitani, Filipa, Ridolfi e

Beorchia, che si sono allenati

insieme a Gheretich e Mer-

kuz. Gli altri titolari hanno ri-

posato. I giocatori si ritrover-

anno questa mattina allo sta-

dio di Valmaura.

Per quanto riguarda lo schiera-

mento di domenica, tutto è

naturalmente subordinato allo

esito del colloquio per l'ope-

razione ingaggi e reingaggi. Ri-

ridolfi, che ieri mattina si è

accolto rrr non avendo ancora

sottoscritto il contratto, da

quanto risulta non intendere-

scendere in campo se prima

non avrà regolarizzato la sua

posizione. La società, nel cor-

so del colloquio di mercoledì

sera, avrebbe offerto la stessa

già dello scorso anno, che il

giocatore però non ha accettato

in quanto riteneva qualche co-

sa di più. Un secondo incontro

fra le due parti è previsto en-

tro domani. Colovatti è sempre

sull'Avellino; da mercoledì

matina, quando ha rifiutato di

allentarsi, non si è fatto più

vedere.

In serata, presso la sede di

via Machiavelli, sono prosegui-

ti i contatti con i giocatori per

il problema economico. Ieri è

stata la volta di Da Rod, Ca-

pitani e D'eri. La discussione

si è protratta a lungo e ad un

certo punto, ossia l'ora tarda,

è stata rinviata a questa sera.

Radio intanto è comprensibi-

mente angustiato, perché desi-

dererebbe avere a disposizione

tutti i titolari in piena serenità,

senza le preoccupazioni che in

questi giorni hanno turbato la

atmosfera della squadra.

Vecchie glorie

Triestina - Udinese

Le vecchie glorie della Triestina

e dell'Udinese saranno gli scer-

mani in notturna, con inizio alle

21 sul campo di viale Sanzio, nel

memoria del giocatore e allenatore

triestino Bruno Zago.

La Triestina si presenterà con

Polacco, Claut, Minuzzi, Helmersen,

Gianini, Pison, Bascato, Trevisan,

Maltia, Lucchesi, Bernard. Nella ri-

presa verranno utilizzati anche Va-

gaia, Usa e Fonda. L'Udinese ha

annunciato la seguente formazione:

Carissimi, Toso, Vissic, Pravanon,

Sileno, Tullisi, Bosco, Sotke, Macor,

Menegotti e Biacchetti.

L'incasso della partita sarà de-

voluto alla famiglia Zago.

COPPA ROMANS D'ISONZO PER DILETTANTI

Il veneto Segato per distacco

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Romans, 31

La Coppa Comune di Romans

per dilettanti è stata vinta per

distacco da Nò Segato del G. S.

Carraro Portogruaro. Segato,

in possesso di un nutrito car-

net di vittorie, è stato l'animatore

della competizione; promotore

del primo tentativo di fuga, il



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

COUVE DE MURVILLE PUNTUALIZZA LA POSIZIONE FRANCESE SULLA CRISI

## Un pieno disgelo diplomatico primo passo verso la pace nel M.O.

Israele e gli arabi devono innanzitutto riconciliarsi con le grandi potenze  
Accolto con interesse il progetto che Tito sta sottoponendo ai vari Governi

NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 31. La crisi del Medio Oriente, che ha visto De Gaulle in Canada, la sua imminente visita in Polonia, il trattato di non proliferazione nucleare e la guerra nel Vietnam, in una parola tutti i maggiori problemi internazionali sui quali il Governo francese ha assunto posizioni particolari, che alimentano vivaci polemiche all'interno dell'estero, sono stati passati in rassegna oggi dal titolare del Quai d'Orsay, Couve de Murville, davanti alla commissione Esteri dell'Assemblea nazionale.

Dopo la visita a De Gaulle

aglielo jugoslavo Popovic, l'as-

sa un messaggio di Tito, era

cessa la messa a punto del Mi-

sero sul Medio Oriente. Cou-

ve de Murville si è reso con-

to che, date le posizioni assun-

te dalla diplomazia gollista, sa-

rebbe stato insostenibile parlare

di una linea neutrale. Ha detto

però: «La nostra politica nel

Medio Oriente può essere de-

finita, più che neutrale, obiet-

tiva, ed è ispirata dal desiderio

di mantenere la pace. Ci sono

indicazioni dalle quali risulta

che il regolamento della que-

stione di Agade non è impos-

sibile. Ora, la guerra non ha ri-

solto nulla e la soluzione del

conflitto esigerà molto coraggio

da una parte e dall'altra, sarà

lenta e potrà essere coronata

dal successo soltanto se le

grandi potenze troveranno un

accordo.

«D'altra parte — ha aggiunto

Couve de Murville — non ci

resta regolamento della crisi

senza un vero accordo delle

parti interessate, accordo che

le grandi potenze non possono

prevedere un mutamento di

posizione. Quanto al messaggio

di Tito, esso — ha detto —

non contiene proposte precise.

Comunque, è in armonia

con la posizione francese, par-

teciatamente la dove postula lo

intervento regolatore delle gran-

di potenze.

Le dichiarazioni di Couve de

Murville forniscono qualche in-

dicazione sulle intenzioni di

De Gaulle, il quale — come ha

detto lo stesso Popovic — sta

redigendo la sua risposta al

Maresciallo Tito. Come notava

stamane «Combat», il Generale

sembra aver accolto con inter-

esse quello che i diplomatici di

Belgrado chiamano l'epilogo

Tito, convinto com'è che, nel-

la misura in cui si sollecitano

l'intervento e la garanzia del

quattro grandi, esso favori-

scia i disegni della diplomazia

francese. (A proposito dell'epi-

logo Tito va rilevato che mes-

saggi personali del Maresciallo

jugoslavo sono stati consegnati

oggi a Johnson e U Thant dal

Ministro Nikicevic, mentre si è

appreso che un analogo passo

sarà compiuto domani presso

il Generale Eisenhower, il quale

ha Ambasciatore di Belgrado.

Londra. Infine, Vukmanovic

Tempo, membro del Consiglio

federale jugoslavo, è partito og-

gi per consegnare messaggi di

Tito ai governanti dell'America

Latina).

Oggi, è venuta in discussione,

alla commissione Esteri fran-

cese, anche la questione cana-

dese. Couve de Murville ha

espresso l'opinione che la riva-

la conoscenza che avevano co-

lto il Ministro sono superate.

Il giorno 31, come in precedenti occa-

sioni, la netta supremazia nu-

merica non è servita alle trup-

pe americane per spezzare la re-

sistenza del pugno di avversi

mercenari bianchi, che sono riusciti

a respingere gli attacchi, in-

terrogando ai soldati negri un

centinaio di morti tra i mer-

cenari, un europeo e tre gen-

erale. I mercenari sono stati u-

ccisi e due feriti. Vista l'instabi-

lità dei loro sforzi terrestri,

l'attacco del fuoco del morta-

io, le mitragliatrici ha costret-

to gli africani alla ritirata. I

mercenari hanno anche tenta-

to un attacco dal cielo: aerei «F-

4», come già avvenuto nei

giorni scorsi, hanno sorvolato

la città a due riprese, ma sen-

za impensierire seriamente i

difensori di Bukavu.

Nonostante i combattimen-

ti che si svolgono alla periferia

interna della città, regna la

calma. La calma dipende soprat-

tutto dal fatto che gran parte

della popolazione civile ormai

è andata: gli abitanti so-

no di evitare per strada i car-

ri armati e anche dei merce-

renari, che non di rado, si ab-

bandano a criminosi eccessi.

Quanto ieri, ad esempio, due

altri di Schramme hanno u-

cciso un commerciante indig-

na, che aveva rifiutato di con-

segnare loro il denaro belga.

Quale era in possesso, i

mercenari, che sono stati ar-

restati e minacciati di fucila-

zione, dopo poche ore, Schram-

me ha rimandato a combattere

in prima linea.

Quelli che possono essere, ora,

gli alleati delle sistine non

sono chiari: il Presidente con-

gratista Mobutu ha dichiarato ri-

spettivamente che il suo eser-

cito è in grado di espellere via

mercenari, ma per ora non

sembra aver avuto prova che ciò

sia vero. Inoltre, è stato an-

che, entro alcuni giorni, si per-

mettono a riesumare i resti di

alcuni mercenari, ma per ora non

sembra che ci sia un'azione di

ricerca. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il campo di Schram-

me è stato dichiarato zona di

no guerra. Il



# cacciatori!

Prima di partire  
per la caccia,  
fermatevi  
a una stazione Shell:

RICEVERETE



l'opuscolo con

## LA NUOVA LEGGE SULLA CACCIA

Questo è l'attualissimo omaggio che la Shell ha preparato per voi: una guida di facile consultazione che potrà accompagnarvi in tutte le battute di caccia. La pubblicazione contiene:

- il testo integrale della nuova legge
- la presentazione dettagliata delle principali innovazioni relative alla regolamentazione dell'attività venatoria
- una raccolta di consigli e di suggerimenti pratici che riusciranno utilissimi sia per i vecchi che per i nuovi cacciatori.

"La nuova legge sulla caccia" è la guida da tenere a portata di mano!

per voi Shell su ogni strada



COMMERCianti  
DI CONFEZIONI  
MAGLIERIA E BIANCHERIA  
PER I VOSTRI ACQUISTI  
E NEL VOSTRO INTERESSE  
VISITATE IL

### 25° samia

SALONE MERCATO INTERNAZIONALE  
DELL'ABBIGLIAMENTO  
PER DONNA, UOMO E BAMBINO

TORINO  
7-10 SETTEMBRE 1967

MIGLIAIA DI MODELLI E DI IDEE  
PER LA PRIMAVERA-ESTATE 1968  
E PER IL COMPLETAMENTO DEGLI  
ORDINI PER AUTUNNO-INVERNO 67/68

INFORMAZIONI E TESSERE D'INGRESSO:  
SAMIA - TORINO, CORSO MASSIMO D'AZEGLIO 74  
TELEF. 68 97 56 - 68 34 32 - 68 34 42

INGRESSO RISERVATO  
AI COMMERCianti DI ABBIGLIAMENTO

## settembre TV

l'occasione  
più favorevole  
per l'acquisto  
del TELEVISORE

### A CONDIZIONI SPECIALISSIME

ritiriamo il vostro vecchio  
televisore anche se guasto

e lo valutiamo fino a

L. 60.000

## Radiobacchelli

VIA PASCOLI 24 - TRIESTE - TELEF. 90-552

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione, e di lire 50 per cinque giorni.

Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva l'insindacabile diritto di veto.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

### B Offerte di lavoro

personale di serv. L. 70

PRESTASERVIZI capace ore 9-12. Presentarsi Carducci 8, I, sinistra. 54847 B

### C Richieste d'impiego L. 90

24ENNE pratico lavoro mercato ortofrutticolo all'ingrosso offresi anche altro. Tel. 46798. 54789 C

### CC Lavoro a domicilio

e artigianato L. 50

A.A.A. PARCHETTI riparazioni, raschiatura, verniciatura, massimale puntualità. Garanzia di lavoro. Di. Toro. Tel. 50388. 44717

A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti. Abbatangelo & Caspari, Gambini 27/A. Tel. 80497. 31559 CC

A. PITTORE decoratore appartamenti, bar, camere gesso 9000, tappezze 20.000. Tel. 59080. 54827 CC

A. PITTORI artigiani eseguono lavori accuratissimi, offronsi prontamente. Tel. 43296. 31449 CC

A. ROLE' cinghie specializzate ripara sostituisce leggio plastica raschia vernicia. Telefonare al 65840. 51652 CC

C. PITTORE eseguisce stanze cucina moderna 9.000. Via Crispi 11, portineria. 54815 CC

IDRAULICO esegue impianti riscaldamento acqua gas riparazioni. Tel. 225297. 54459 CC

PITTORE offresi prontamente, prezzi modici, olio, tempera, gesso. Tel. 72823. 54741 CC

PITTORE esegue qualsiasi lavoro. Tel. 816971 dopo le ore 18. 54729 CC

PITTORE muratore capace offresi subito. Ambrosi, Madonnina 28, tel. 72339. 54793 CC

PITTORE esegue stanze semilavabile 10.000, tappezze 20.000. Telefonare 93616. 51566 CC

PRATICO contabilità, paghe, effetti, fatture lavoro domicilio. Cassetta 4723 CC, SPI.

RADIOTELEVISORI, interventi immediati, riparazioni accurate, massima garanzia. Telefono 72523. 51590 CC

SGOMBERO soffitte camere abitazioni asporto materiali inutilizzabili. Tel. 50995, ore 13-15. 54861 CC

### D Offerte d'impiego L. 70

AUTO bancarelle-a pratici cercasi. Tel. 2336. 51592 D

ATTIVISTI ovunque domicilio facile lavoro continuativo montaggio riproduzioni. Scrivere Arpini, via Carmagnola 9, Milano. 12742 D

APPRENDISTA commessa abbigliamento preferibile conoscenza sloveno cercasi. Carducci 30. 54821 D

APPRENDISTA o giovane pratico bruciatori nafta cerchasi. Presentarsi sabato mattina, via Zanetti 3, Termona. 54595 D

APPRENDISTA 15enne cercasi. Bar via D'Annunzio 14 telefono 90910. 54735 D

BANCONIERA cercasi. Telefono 820085. 54827 D

CALZOLERIA Viale cerca apprendista commessa. 54853 D

CERCANSI: lavorante parrucchiere manovre e apprendista ottima retribuzione. Saline Marittima tel. 68322. 54743 D

CERCASI signorina apprendista Bar Gil, via S. Martiri 16, tel. 68233. 54809 D

CERCASI apprendista o aiuto-banconiera. Tel. 9272. 54773 D

FUOCISTA residente Trieste con patente II generale pratico di meccanica età 30-45 anni cercasi. Specificare posti occupati. Cassetta 3168 D, SPI, 34100 - Trieste. 54833 D

GIOVANI attivi ambascioli possibilmente conoscenza sistema IBM schede perforate assumiamo subito. Scrivere a Cassetta 54891 D, SPI.

INTERISTA donna per pulizia cercasi Bar Gardo, viale G. D'Annunzio 31. 54833 D

LAVANDAIA per albergo cercasi. Tel. 23091. 51582 D

MECCANICO di banco conoscenza tornio saldatura e lavori officina, cercasi. Offerte Cava Romana - Aurlina. 54751 D

NEGOZIO abbigliamento cerca ragazze conoscenza croato. Telefonare 31249, Trento 10. 51580 D

PARRUCCHIERA cercasi garzona mezzalavorante o lavorante. Tel. 50996. 54745 D

PELLICIAIA apprendista, volenterosa cerca Milano, via Dante n. 7. 28750 D

RAGAZZO cercasi per piccole consegne eventualmente mezzo proprio. Tel. 24515-79882. 54871 D

### E Rich. cam. e pens. L. 60

SIGNORINA cerca stanzetta, prezzo accessibile, esamina proposte. Cassetta 54783 E, SPI.

UNIVERSITARIO cerca camera centrale riscaldata uso bagno. Telefonare 42607, ore pasti. 54807 E

### F Off. cam. e pens. L. 60

AFFITTASI cameretta annessa alla centralissima. Tel. 723515. 54779 F

AFFITTASI studio divanetto bagno riscaldamento centrale. Tel. 42515. 51564 F

AFFITTASI stanza mobilita a

distinta occupata. Via Pascoli vicinanza scuole. Telefonare n. 724601. 54837 F

AFFITTO bella camera stabile impiegato. Telefonare 730732. 54817 F

AFFITTO camera uno due persone con pensione. Gatterio 10/A. 54823 F

CENTRALISSIMA mobilita op pure vuota uso bagno affittasi ad una o due persone distinte. Telefonare 38204. 54859 F

STANZA mobilita acqua corrente affittasi via Caccia 13, I porta 1. 54757 F

### G Istruzione L. 60

A.A. BERLITZ School accetta iscrizioni per corsi di inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, russo; traduzioni; piazza Ponterosso 2, tel. 23121 Trieste. 64 G

A. ESTETISTE massaggiatrici manicuriste, pedicuriste. Corsi C.I.M.E.C. Battisti 8, 38139. Inizio 4 settembre. 54829 G

DANZE classiche e balli moderni, ultima novità, lezioni collettive, individuali. Scuola della prof. Maria Jessipova, S. Lazzaro 3, tel. 38719. 54750 G

OPERATORI IBM perforatrici. Inizio 4 settembre. Scuole Riunite, Battisti 8, 38139. 54829 G

### H Oggetti smarriti L. 60

GATTINA siamese fuggita; mancia riparatrice Ippiz, Zovenzone 3, tel. 41842. 54753 H

### I Off. appart. e bott. L. 60

A.A.A.A. AFFITTANSI appartamenti Severo tre camere cucinetta bagno centralnafta libero ottobre. Altro Anziani stessa capienza libero ottobre. Altri appartamenti pronta entrata. Soffitta Stazione ascensore 2 vani adatto pittore; eventuale altri usi. Aurora. Ginnastica uno, tel. 50323. 54801 I

A. COLOGNA alta 3 stanze cucina doppi servizi ascensore centralnafta poggiosi. Affittasi E. SPERIA, Imbriani 8, 29235. 54865 I

A. S. GIACOMO primo ingresso 2 stanze cucina bagno centralnafta 38.000. ESPERIA, Imbriani 8, 29235. 54865 I

AFFITTASI camera cucina, entrata in comune. Telef. 38333. 54838 I

APPARTAMENTI modesti 1-2-3 stanze cucina wc affitta 9-13-23 mila Immobiliare, Caruocci 28, 734257. 54863 I

APPARTAMENTI signorili centralissimi 3-4 stanze cucina doppi servizi poggiosi rifiniture accuratissime centralnafta ascensore affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 54857 I

APPARTAMENTO (S. Giacomo) stanza cucina gabinetto terrazetta 15.000 affittasi via S. Lazzaro 19, Amsterdam. 54849 I

APPARTAMENTO v. Bramante rinnovato 2 stanze cucina bagno affitta 28.000 Immobiliare, Caruocci 28, 734257. 54863 I

APPARTAMENTO 2 camere cameretta cucina affittasi subito lire 20.000 mensili via Giulia. Prezzo mobili; tel. al n. 761309 dalle 9 alle 14. 54763 I

APPARTAMENTO (centro) due stanze cucina bagno centralnafta 35.000 affittasi via S. Lazzaro 19, Amsterdam. 54849 I

APPARTAMENTO paraggi STA. DIO 3 stanze soggiorno cucinino bagno centralnafta ripostiglio cantina affitta 35.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 54857 I

APPARTAMENTO VIALE stanza cucina bagno centralnafta affitta 28.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, telefono 61712. 54857 I

APPARTAMENTO, selone, sei stanze, doppi servizi cucina terrazzo riscaldamento centrale affittasi via S. Anastasio, L. 65.000 mensili. Amministrazione Spagnoli tel. 24627 pomeriggio. 54771 I

BICAMERE cucina bagno centralnafta primo ingresso 38.000 affittasi. Tel. 93060. 54855 I

CAMERA cucina 10.000: Camera cameretta cucina 15.000. Bicamere cucina 21.000 affitta Agenzia Foscato 4, I piano. 54855 I

I.A.C.P. quartiere in Val Rosandra 2 camere soggiorno bagno corridoio terrazzo cambierei uno in città. Tel. 95678. 54811 I

LOCALE centralissimo arredamento nuovo cedesi affitto qualsiasi uso. Tel. 37579. 51642 I

SAN GIACOMO affittiamo preferibilmente stalla appartamento 2 stanze stanzetta servizi centralnafta 37.500. Alabarda, Spiridione 6. 54843 I

### L Rich. appart. bott. L. 60

APPARTAMENTO tutti comforts minimo 110 mq. cercasi in affitto. Telef. mattino 733030. 123 L

CERCASI magazzino oppure ex caffè in zona frequentata da turisti oltre cucina. Scrivere Martelli, via Sempione 122, 20017 Rho (Milano). 5941 L

### M vendite d'occasione L. 40

MACCHINE per cucire Pfaff tedesche, Virelli, nazionali, occasioni Singer. Delpono, P. Times 12. 41 M

MACCHINE cucire occasione Necchi Singer grande assortimento Necchi. Trieste, Battisti 12; Monfalcone, Corso 25. 28802 M

SCAFFALATURE metalliche vendite privato. Indirizzo SPI. 54765 M

VENDO e scambio televisori, lavatrici, frigoriferi, lavastoviglie, condizionatori aria, scaldabagno, lampadari artistici. Telefono 725233. 51590 M

### N acquisti d'occasione L. 60

A.A. ACQUISTIAMO quadri soprammobili pianoforti nobili salotti antichi giacenze ed altro. Telefonare 30358. 31397 N

A. ACQUISTIAMO cineserie, quadri, orologi, salotti antichi, pianoforti, mobili vari. Telefonare 38196. 51588 N

### NN Mobili e pianoforti L. 60

A.A.A. ACQUISTANSI stanze letto pranzo salotti antichi pianoforti quadri cineserie mobili antichi. Telefono 31428. 31409 NN

A. SALOTTO bellissimo, attaccapanni, come nuovo, occasione venditori. Visibili via Pascoli n. 39, magazzino. 54725 NN

### Appartamenti

Cividin & Rosenwasser

a condizioni buone con mutui e dilazioni

Via A. Diaz, 7

Tel. 30068 - 35107

ASSORTIMENTO cucine «Formica» stanze pranzo attaccapanni

mobili in genere. Limitanea 9, Ghirlandaio 16. 54806 NN

### P Rapp. piazzati L. 70

ABILE agente per cartolerie Veneto cerca Editrice. Diaria - spesa macchina - provvigioni, premi. Scrivere Cassetta SPI 8/S, 40121 Bologna. 5935 P

CERCASI rappresentante o depositario per la provincia di Trieste per la vendita di prodotti caseari d'una antica e rinomata latteria dell'Alto Adige. Si garantisce la vendita per la genuinità e bontà del prodotto con la relativa assistenza di pubblicità. Scrivere Cassetta 30/I SPI - 39100 Bolzano. 5301 P

FABBRICA ombrelloni cerca rappresentante zona costiera adriatica. Cassetta 2-H, SPI 37100 Verona. 5925 P

IMPORTANTE società nazionale cerca per proprio settore pellicceria agenti per vendite a privati consumatori. Offresi alte provvigioni e completa assistenza nelle vendite. La rappresentanza può essere abbinata ad altri articoli esclusa la pellicceria. Scrive Schiavetti settore pellicceria - Indipendenza 6/8, Bologna. 5939 P

IMPRESA importanza nazionale assume personale residente a Trieste per qualificata attività vendita esterna preorganizzata remunerata stipendio provvigioni opportunità carriera rapida interessante; minimo 23 anni istruzione almeno media capacità contatti persuasione. Cassella 50610 F, SPI.

### Q Auto, moto, cicl. L. 40

A.A. AUTOAGENZIA Nordio 9. Fiat 1500 '63; 600 D '63; 500 '63; 1100; Bianchina '63; Volkswagen '63; Giulietta. Permuta ratei. 54867 Q

VENDESI Fiat 500 D occasione. Auto Stile, via Foscato 8. 54803 Q

VW 1600 ottobre 1966 unico proprietario visibile presso Automeccanica Linari, via Cavina 12. 54813 Q

«750» agosto 1963, unico proprietario, ottimo stato, privato venduto 310.000. Tel. 38040. 101 Q

1100 special fine '62; sepa 55 semiovvi venditori. Saffa, F. Severo 111. 109 Q

1400 tipo 105 B efficiente completo. Telef. 29686. 54775 Q

### R Cap. soc. cessa. az. L. 90

LUSSUOSO salone per signora vendesi Udine; centralissimo, incasso netto 150-200.000 settimanali controllabili. Rivoigarsi. Trieste tel. 98577 ore 19-30 in pol. 31517 R

VENDESI drogheria profumeria. Tel. 723375, ore negozio. 54791 R

VENDESI rivendita pane. Tel. 44950. 54785 R

### S case, ville, terreni L. 40

A. COMMERCIALE pronta entrata stanza soggiorno servizi centralnafta vista mare 5.300.000 vendesi ESPERIA, Imbriani 8, 29235. 54865 S

A. FABIO SEVERO pronta entrata 3 stanze doppi servizi centralnafta 7300.000. ALTRO OCCASIONE semiovvi 3 stanze soggiorno servizi centralnafta 6.200.000 affittato 36.000 mensili. ESPERIA, Imbriani 8, 29235. 54865 S

APPARTAMENTO D'ANNUNZIO 3 stanze salone cucina doppi servizi poggiosi centralnafta ascensore vende prontamente Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 54857 S

APPARTAMENTO FABIO SEVERO 3 stanze soggiorno bagno cantina centralnafta VENDE Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 54839 S

APPARTAMENTO libero Piccardi di 2 stanze stanzetta bagno 3.500.000. Altri occupati VENDE Immobiliare VESTA, Gallina 4, 730344. 54839 S

CARLO Alberto vista mare soleggiato 2 stanze stanzetta servizi ascensore autoriscaldamento vendiamo 8.100.000. Alabarda; Spiridione 6. 54843 S

IMPIEGO capitale acquisto palazzina nuova 10-12 appartamenti, immediata periferia. Cassella 54781 S, SPI.

PANORAMA MERAVALGOSO SU TUTTA LA CITTA' E IL GOLFO. VIA CIVIDALE (GRET-TIA) APPARTAMENTI DA TRE STANZE. SOGGIORNO, CUCINA, VIZI, POGGIOLI, VENDONSI. ACCONTO 30%, MUTUO 70%. IMPRESA EGGENA. VIA ROMA 28. TEL. 38585 - 38212. 28492 S

VILLA GRIGNANO costruzione recente signorile 4.000 mq. terreno vende Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 54857 S

VILLA panoramica giardino alberato (Venezia). 13-16. Informazioni 92818, ore 13-16. 54799 S

### T Matrimoniali L. 120

TRENTINO discreta posizione sposare 45-50 anni. Cassella 54841 U SPI.

### V Diversi L. 120

ASTROGRAFOCIROMANZIA: autorizzato studio professore perito psicografologo Ugo Trani. Imbriani 8, tel. 68805. Consultazioni. Appuntamenti. 54845 V

### CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle cassette saranno cedute.

Le offerte debbono, a norma di legge, essere affrancate (con affrancatura semplice e non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

## il primo fucile non importa



## ma il secondo è certo un Franchi



dal Cadet all'Alcione  
Franchi vi offre una scelta sicura

automatico Cadet da L. 74.000  
automatico 48 AL superleggero da L. 96.000  
sovrapposto Alcione da L.